







A BEVÁNDORLÓ

Amagyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat.

Megjelen minden KEDDEN és PÉNTEKEN. Szerkesztő és kiadja: SINGER MIHALY. Szerkesztőség és kiadóhivatal: 327 EAST 13th STREET, NEW YORK. Telefonszám: 4350 ORCHARD.

FIKRIODAK: Pittsburg, Pa., Chicago, Ill., Passaic, N. J.

ELOFIZETÉSI FELTÉTELEK: New York város és Canada egész évre... \$4.- For the United States, 1 year... \$3.00 Magyarország egész évre... \$5.-

THE IMMIGRANT

A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued every TUESDAY and FRIDAY. Edited and published by: MICHAEL SINGER. Editorial Rooms: 327 East 13th St., New York. Telephone: 4350 ORCHARD.

BRANCH OFFICES: Pittsburg, Pa., Chicago, Ill., Passaic, N. J.

SUBSCRIPTION RATES: For New York City and Canada, 1 year... \$4.- Egyesült Államok egész évre... \$3.00 For Hungary, 1 year... \$5.-

Entered as second-class matter January 3, 1905, at the Post Office at New York, N. Y. under the act of Congress of March 3, 1879.

SZILÁNKOK.

—A jövő héten lesz a munka díesítésére létesített Labor Day. Közben a mekeesroeki rejtelmekről lerántották a leplet. Most már nyilvánvalóvá lett, amit azelőtt is tudtunk, hogy a munka bírodalmában a munkásnál értékelenebb rabzolga ninesen.

—A fekete rabzolgák miatt Lincoln Ábrahám testvérháborúba küldte az országot. Mert segítenek tekintette a rabzolgáskodást s ezt le akarta mosni az Egyesült Államok homlokáról. Pedig a fekete rabzolgák összehasonlíthatatlanul gondatlanabbul, sőt nagyobb kényelemben is élt, mint mostani fehér társa. A feketét gondozták, ápolták, etették és itatták. A fehér rabzolgát agyonfoglatajták és koplaltatják. S na ez ellen van egy tiltakozó szava, halomra lövik. Akad-e a fehér rabzolgák számára egy Lincoln Ábrahám?

—Hát tényleg meghódította a haladó tudomány most már a levegőt is az emberek számára. A miénk most már minden. És mégis semmink sinesen. Amíg az ember halálos ellensége marad az embernek, addig hiába hozza le számunkra a tudomány a csillagokat az égről.

—Egy clevelandi magyar laposka, mely néha humoros is akar lenni, a múlt héten a ezimápián egy fegyverruhába öltözött embert hoz és ismertetésül azt írja alája: Ez az amerikai magyarság erkölcsbírja. — Ama laposka szerkesztője nyilván önmagára célezett s ha egyébrt nem, azért a nyílt beismerésért elismerés illeti őt.

—Az amerikai magyar betegsegélyző egyletek szövetezte konvenczióra készül. A New Jersey állambeli Woodbridgen fognak a tanácskozásokat végbenenni. És a tanácskozásokat nagy ünnepeggé fogja megélelni, amelyen részt vesz New Jersey állam hivatalos világa. Reméljük, hogy Woodbridgen kiköszörül az a csorbát, amelyet Pittsburgban egy másik konvenczió ejtett a magyarságon.

—Az egyik clevelandi lap társunk a mekeesroeki sztrájkból kifolyólag vezérelkben azt tanácsolja a magyaroknak, hogy keressenek másutt munkát, ha az egyik helyen ninesenek megelégedve. Ez igazán furcsa tanács. A sztrájknak, az erőszaknak mi is ellenségei vagyunk, de azért mint földönfutókat, mint örökös vándorokat mégsem óhajtjuk látni munkás honfitársainkat. S feltéve, hogy vándorolnának: az a másik hely, ahova lap társunk az egyik helyről küldeni akarja őket, nyugodtabb megélhetést fog biztosítani nekik?

—Ferencz József megint kiváló tapintattal bizonyította a magyar nemzet iránt érzett nagy szeretetét. Hetvenkilencedik születésnapja alkalmából nem ment ugyan bele a magyar bank eszméjébe, hanem csinált egy — Hentzi-alapítványt. Magyar Miska, jó ez így neked!

Pénteki

nagy számunkra és ennek „Vasárnapra” című tartalmas szépirodalmi mellékletére felhívjuk a magyarság figyelmét. A pénteki nagy szám minden újságlárusítónál kapható. Ára 5 cent.

AMERIKAI DOLGOK.

Kolera a hajón. A washingtoni külügyi hivatal pénteken a rotterdami amerikai konzultól a következő lakonikus rövidségű kábelsürgönyt kapta: „Kolera, Andyk Szerda, Baltimore”. A reptélyes szavakkal a konzul figyelmeztetni akarja az amerikai hatóságokat, hogy Rotterdamból szerdán az Andyk nevű holland hajó indult Baltimore felé, s hogy a hajón a kolera ütött ki. A külügyi hivatal intézkedett, hogy a baltimorei kikötői hatóság a hajó kikötését megakadályozza.

A szellemek világból. A new yorki rendőrség most buzgón nyomozza egy Dis de Bar nevű asszony hollétét, aki spiritiszta üzemelivel több gazdag embert megkoppasztott. Az illető, miután hasonló üzemelmei miatt hosszabb időt töltött egy londoni fogházban, New Yorkba jött, ahol a 33-ik utcában fantasztikus hangzású álnev alatt spiritiszta iskolát nyitott s innen több hívője kifosztása után megszökött.

Könyörületesség az embernemzőkkel szemben. A pensacola, Fla., törvényszék a Jackson Lumber Company főbb tisztviselőit s tulajdonosait munkásaiak rabzolgái állapotban való tartása (peonage), s kínzása miatt több havi fogházba, s pénzbírsággal sújtotta. Taft élnek most mindezeket a büntetéseket felére és harmadára szállította le.

A mekeesroeki küzdőtéréről. A kormány megbízottai már hozzáfogtak, hogy a mekeesroeki koesigár ellen felhozott vádakot, s a gyárban uralkodó állapotokat megvizsgálják. Egy sztrájkterő esküvel bizonyította, hogy a gyárban revolverrel és ütőkkel kényszerítették a munkára.

A vizsgálót a gyár ellen az osztrák-magyar konzulátus, vadjja alapján indították meg.

A kikalkolt sztrájkolók körében nagy nyomor uralkodik. Nagyböb részük még mindig a szabad ég alatt lakik, kitéve az időjárás viszontagságainak.

Sztrájk mindenfelé. A York Manufacturing Company-nak Saco-ban, Me., levő gyapotgyárát a héten be kellett zárni, mert a gyár összes, mintegy 2000 főre rugó alkalmazottai bérfelemelés miatt sztrájkba léptek.

Iskolahiány New Yorkban. Annak a szomorú ténynek következtében, hogy a new yorki közoktatásügyi tanács nem gondoskodott kellő időben az iskolaépületek szaporításáról, a gyermekek nagyobb része a következő tanévben csak fél tanidőre járhat iskolába. Az így jutott gyermekek száma a 70.000-et meghaladja. A mulasztás okául pénzhányt mondanak, azonban a városi költségvetés adatai azt mutatják, hogy igen sok más, kevésbé sürgős célra bőven jutott pénz az utóbbi időkben.

Gyilkosság egy újság miatt. New Yorkban, a Central Park West és 90-ik utca sarkán levő házban történt, hogy Harding, a felvonógép kezelője elvette Stanley Gethin telefonkészletét újságját olvasás végett. Ebből veredés keletkezett a két fiatal ember között, amelynek folyamán Gethin Hardinget revolverével agyonlőtte.

Mintha misem történt volna. Gethin a revolvert zsebébe tette, s nyugodtan visszaült helyére, hol addig maradt, míg el nem fogták. Marding a lövés következtében meghalt.

A trentoni bőlcsék. A trentoni egészségügyi hivatal háborút visel a közös ivópoharak használatá ellen, mert ezek a baezillusokat terjesztik. Meg akarja akadályozni, hogy az emberek vonatokon, vendéglőkben, templomokban s más nyilvános helyeken közös poharakat használjanak.

Szétlőtte az ágyu. Escana-ban, Mich., Paul Paulsont, a tengerészeti hadsereg egy tartalékosát szörnyű halál érte egy ócska ágyu révén, amelyel kísérlete-

zett. Az ágyut valami ünnepély alkalmából üdvölvökre akarták használni, s amint Paulson az ágyut megtöltötte, egy közelálló néző szivarjából szikra repült a lőporba. Az ágyu így idő előtt elsült, s az annak torkolatánál álló Paulsont darabokra tépte.

Féltékenységi dráma. John Milhaupt, egy a new yorki köztisztasági hivatal szolgálatában álló koesis, brooklyni lakásán agyonlőtte feleségét és önmagát. Mindketlen meghaltak. A rémes tettet egy szóváltás előzte meg, melyet a férj kezdett, aki feleségét állandóan gyötörte féltékenységgel. A házaspárnak öt gyermeke van, akik közül a legfiatalabb, egy 7 éves kis leány szemtanuja volt a borzasztó drámának.

Sörgyárosok az erkölcs szolgálatában. A new yorki sörgyárosok szövetsége a napokban tartott ülésén elhatározta, hogy bizonyos rossz hírnevű, szállodáló egybekötött koresmáknak nem fog sórt szállítani, s a maga részéről is mindent el fog követni arra nézve, hogy az erkölcsellenesség terjesztő helyiségek kiirtassanak. A sörgyárosok továbbá körleveleket intéztek a koresmárosokhoz, melyben figyelmeztetik őket a törvényeknek különösen a kiskorúakra vonatkozó rendelkezéseire. A gyárosok felhívják a koresmárosokat a törvény szigorú betartására, s arra, hogy a nőket és kiskorú gyermekeket helyiségüktől távol tartassák.

Harrimant megoperálják. Edward Harriman, a nevezetes amerikai vasutikirály, aki csak a napokban érkezett gastemi gyógykurjáról, még mindig igen beteg ember. A napokban valószínűleg meg fogják operálni. A hír halatára a börzén a vasuti részvények árai leszállottak. Az operáció végrehajtására dr. Crile-t hívták meg Clevelandból, aki a leghíresebb sebészek egyike.

Férjes tanítónők kizárása. A new yorki közoktatási tanács elhatározta, hogy a férjes tanítónőket ezentúl mellőzni fogja s felszólítja azokat a férjes tanítónőket, akik jelenleg alkalmazásban vannak, hogy állásaikról mondjanak le. A tanítónők mozgalmat szándékoznak indítani azírint, hogy ezt a határozatot hatályon kívül helyezik.

Váratlan örökség. Egy 80 éves öreg asszony, a San Franciscoban élő Mary Kendregan, hirtelen váratlan örökséghez jutott. Férje, aki őt ezeltől ötven évvel elhagyta s akiről azóta mitsem hallott, 200.000 dollár vagyonot hagyott rá. A férj a roppant vagyon elvadását őta szerezte Waterbury-ban, Conn. telekspekuláció révén.

A porto felemelése. A washingtoni postaügyi minisztérium elhatározta, hogy a levelek ajánlási díját az eddigi 8 cent helyett 10 centre fogja felemelni, miután e levelek kezelése oly költséggel jár, hogy az nagy defizitot okozott a posta bevételeiben.

Eredeti üzlet postai megrendelésekre Legolcsóbb árak SZILVORUMRA, TÖRKÖLYRE, COGNACRA, GINRE, WHISKEYRE Küldje be a megrendelést MARBLE PALACE LIQUOR CO., Wheeling, W. Va. 1125-1127 MARKET STREET, SÓRT IS SZALLITUNK.

HAJOJEGYET VEGYE MEG KISS EMIL 104 SECOND AVE. NEW YORK

HA OLVASNI akar szép regényt INGYEN kap olyant ha erre a címre küld egy kétcentes bélyeget: RUTTKAY JENO 106 AVENUE B, NEW YORK

DR. KIRÁLY BÉLA KERESZTÉNY GYÓGYINTÉZETE 123-5 Street, McKeesport Pa. Gyógykezelék a saját intézetemben mindennemű betegséget, egy nőknél mint férfiaknál kés, fájdalom és elaltatás nélkül. Haskéregesülést, rákot, jótállás mellett, operáció nélkül végbélbajokat. Férfiaknál és nőknél 8-10 nap alatt folyásokat és sebeket, amelyek más orvosok kezelése alatt hónapokat vesznek igénybe. LEVÉLBELI MEGKERESÉSEKBE EMLITSÉK A „BEVÁNDORLÓ”-T. Minden bizalmas levélre bizalmasan válaszolok.

A NAGYVILÁGBÓL.

Németek a csehek ellen. A bécsi német szövetség lelkes felhívást bocsátott ki azírint, hogy minél több német jelenjen meg a szövetségnek Budweisban tartandó 25 éves jubileumán. A csehek erősen készülődnek az impozánsnak ígérkező ünnepély megzavarására, viszont azonban a németek is fegyverkeznek, hogy a cseheknek ezt a szándékát megheiusítsák.

A marokkói harcstéréről. Mellilából érkező hivatalos sürgönyök jelentik hogy a spanyol tüzérségnek ismét véres összecsapásokba keverődött a mórakkal, melyben ez utóbbiak több mint 1000 embert vesztettek.

Egy, a spanyol táborba átszökött mór beszéli, hogy a mórak iszonyu fízásnek vetik alá spanyol foglyaikat. A foglyokat kínozzák, megeseonkítják, s a megeseonkított holttesteket egy óriási árokba dobják, mely már teljesen megtelt a megeseonkított tetemekkel.

A spanyol hadseregben nagy a szenvedés vízhiány miatt. Egészségtelen víz használata következtében több száz katonára megbetegedett.

Kolera a czári udvarban. Az orosz czári szentpétervári fényes palotájában nagy nyugtalanság uralkodik, mert egy testőrtiszt hirtelen koleraiban megbetegedett. Az udvar összes személyzetét alapos orvosi vizgatlatnak vetették alá s a helyiségeket nagy erőlyvel fertőtlenítették.

Katasztrófa a budapesti töltenygyárban. A Weiss-féle budapesti töltenygyárban borzasztó szerencsétlenség történt. A raktáron levő lőpor felrobbant, s öt alkalmazottat azonnal megölt, s tizenhatet súlyosan megsebesített; az utóbbiak közül is valószínűleg többen meg fognak halni. Ezenkívül számos munkás könnyebb sérüléseket szenvedett. A robbanás ereje iszonyu volt, s az egész város lakosságát nagy rémületbe ejtette.

Harc az utolsó lehelletig. A rifkabil törzsek főnökei megtagadták a marokkói szultán abbeli kérését, hogy a spanyolokkal való ellenségeskedést becsüntsék, sőt elhatározták, hogy a harcot az utolsó lehelletig folytatják, hogy a spanyolokat Mellilából kiszorítsák.

Sidimusa közelében ismét véres esata folyt a spanyolok és mórak közt s mindkét részről súlyos veszteséget szenvedtek.

Forradalmár a kalitkában. Roghi Ben Hamarát, a lázadó mórak nemrég elfogott egyik vezérét egy nagy vaskalitkába zárta, melyet egy teve hátára tettek, fényes nappal kísérték végig Fes város főutcaján, hogy a szultán elé vezessék. A szultán egy pavillon alatt ülve hallgatta ki a foglyot, melynek befeczeje után a lázadó történetbe visszakísérték.

Nyolcszáz ember vízbefulladt. Monterey, mexicói várost árvíz borította el, mely a tartós felhőszakadás folytán egyre emelkedik. 800 ember a vízbe fulladt, s több mint 15.000 hajléktalanná lett. Az anyagi kár meghaladja a tizenkét millió dollárt.

A „Benedek” betiltása. A bécsi cenzura betiltotta Feldegg Viktor új darabjának, a „Benedek”-nek előadását. A darab az osztrák hadsereg volt főparancsnokának, Benedeknek életéből és pályafutásából mutat be egyes részleteket.

Zendülés a görög hadseregben. Az athéni helyőrség nines megelégedve a jelenlegi kormánynyval, s a hadseregben uralkodó állapotokkal. A katonák tisztjeik vezetésé alatt önkényűleg kivonultak a kaszárnyából, s a külvárosban ütöttek fel táborot.

Bevándorló 31 A tisztok egy küldöttsége jelent meg azután Rhallis miniszterelnöknél, mely a hadseregben bizonyos reformok behozatalát akarta megsüregtetni. A miniszterelnök a küldöttség fogadását megtagadta, s a mozgalom élén álló tisztokat elfogatta.

A megváltozott helyzet folytán azonban a kormány még ugyanaz nap kénytelen volt lemondását benyújtani. Az új minisztérium már megalakult, s annak elnöke Mavromiakalis volt hadügyminiszter lett.

A tiroli jubileum. A tiroliak nagy fényvel ünneplik az 1809-ik évben elfolyt szabadságharcuk jubileumát. Az

ünnepélyen Ferencz József császár is résztvett, aki tizenhat év óta először jelent meg személyesen Tiroi fővárosában. Az ősz uralkodó kíséretében nagyszámú főherceg és főhercegnő is megjelent Innsbruckban, hogy jelenlétével emelje az ünnepély fényét.

Az irredentisták mozgalmat indítottak az ünnepély sikerének megromlására.

A marokkói helyzet. Hivatalos táviratok jelentése szerint a spanyoloknak sikerült egy aknában elhelyezett dinamit segítségével száz méter magasra robbantani Midón a spanyolok az aknákat a sötétség leple alatt helyreállítani akarták, a mórak őket megrohanták, s az ütközetben a spanyolok több tisztot, s mintegy 50 kőlegényt veszítettek.

A spanyolok hozzáfogtak Tasaquiz megostromlásához, melynek folyamán azonban a mórak részéről rendkívül heves és hősiesség ellenállásra találtak. A spanyolok két oszlopba sorakozva nyomultak előre, középen az átpártolt kablókából alakított csapatokkal, de sok veszteségükbe került, míg a magaslátokat megszállhatták.

Másolat.

Pápai takarékpénztár.

Az osztrák-magyar bank mellékhelye.

Pápa, 1909. augusztus 2.

T. KISS EMIL bankár urnak, 104 Second Ave., New York. Múlt hó 15-én kelt beces levele válaszulva van a szerencsém értesitem, hogy az abban utoljára jelzett Kovácsics János nevére kiállított és a Magyar Leszámitoló- és Pénzváltó Bankra szóló

166.000 KORONAS,

azaz százhatvanhatezer koronás utalványt Kovácsics irtól beszedés végett átvettem és hogy azt a fentemlített bank a legnagyobb pontossággal beváltotta. Kivánatos volna, hogy az egész amerikai magyarság ilyen megbízható czegegő kiüldje haza megtakarított pénzét és maradjon tisztelettel Pápai takarékpénztár, Galamb József elnök, s. k., Piatsek Gyula igazgató, s. k.

DETROITI MAGYAR ORVOS: Dr. HERBERT LEO volt császári és királyi ezredorvos. TITKOS BETEGSÉGEK SZAKORVOSA 2225 JEFFERSON AVE. WEST DETROIT, MICH.

Kuzsma Sámuel Importált magyar dohányok, szivarok és szivarok raktára. Hazai pipák, szivarszipkák nagy választékban. NÉZZEN BE MINDEN MAGYAR EBBE A MAGYAR ÜZLETBE. 156-5 Street, Elizabethport, N. J.

Szegedi rózsza PÁPRIKA, LIPTÓI TURÓ, LEKVAR, DÍÓ GOMBA, DARABT MÁK EGYEDÜL BAKTÁRA. NAGYBAN ÉS KICSINYBEN. H. Schoenfeld 353-355 E. 82 Street, New York. MAGYAROK, PARTOLJUK A MAGYART

Magyar fogorvos Foghuzás fájdalom nélkül. Biztos és jó kezelés. DR. FRANK KERN 233 EAST, 10. UTCZA, NEW YORK. — Az első és második Ave. közt. — RENDEL: Reggeli 10-től est 8-ig. Vasárnap: Reggeli 10-től d. u. 1-ig.

SZABÓ LAJOS postamester CHROME, N. J. és VIDÉKE EGYEDÜL MAGYAR KÖZJEGYZŐJE. HAJÓ- ÉS VASUTI JEGYEK TOBVENYES UGYONE. Pénzszállítás Európa bármely részébe. Az Egyesült Államokban engedélyezett Money Orderen szállítok, hol \$10.000 óvadék van letelve. Minden reám bízott törvényes ügyeket a legszakértetűben elvégzek. Tanácsot és utbaigazítást ingyen adok. LOUIS SZABÓ, Chrome, N. J.

Haza

A budapesti amerikai konzula, az Egytől kapott táviratról eltávozott megfelelően Wallye egyelőre be-

Budapest. A Rókus-kórház okozta fejszebeli pestről eltávozott megfelelően Wallye egyelőre be-

Budapest. A ság 3. számú e ügynök, akik s tak le, cipőzsgát. Az őrtállórán észrevette negről Bergert, rüléssel szállító

Arad. Borz Karácsonyi M széngázal meg a tizenégyéve éves Iónát. A rémtettet hiszt el. A vizsgáló széngázal az ass egy éjszakan és önmagát. A tik. Az asszó és sokszor forg terveket. A s borult gyermek

A kiván Arad. Az most tárgyalta gyei nagypáli A postamester bontogatta a mulkat elisikkas Arankát hathó

Arad. Az a ság egyik mota a napokban benzin-esőrepedt. Egy pill lángha borult. még idejkorán natból, a podg égett.

A du Brassó. Kon nyáron át Bra el. A román eladatottt egy leányát. Ezt sajtó aljas és sította vissza. olvassuk, a rot talosabb Lupta lettek a magya véserre, kijelen kíséretében, h színház végezt hozásával, az szet”, amivel re esalni. Hel lap, hogy az lának ezt a m tól már megs nyos, hogy er leveze magukat lattal közeledt helyet ad egy tumuknak, ne nösebb érték

Agyonl Debreczen. Ilyi Nagy Gus költőt és író közbén vélet ezen város kö sainak kezde oszlopot állító ben nyugvó lopot minap ünnepeggé kis Gyula költő, mondott meg

Halá Esztergom. tábornagy, b nok szemlét red fölött. E gyakorlóterre tiszt hirtelen ki a 26. gya szolgálg, gyak előtt Eszter meg halt.

Halá Kassa. Tr dászáton, am

# Hazai dolgok.

**A budapesti amerikai konzul.**  
 Budapest. Welden Austin Welwood, a budapesti amerikai főkonzulátus vice-konzula, az Egyesült Államok kormányától kapott távirata következtében Budapestről eltávozott és a rendelkezésnek megfelelően Washingtonba utazott. Helye egyelőre betöltetlen marad.

**Haldokló vádja.**  
 Budapest. A napokban beszámolták a Rókus-kórházba súlyos fejszeesapás okozta fejsebével Kovács Mihály virágpergető földmivest. A vizsgálóbíró nyomában ki is hallgatta a kórházban az életveszélyesen sérült embert, aki elmondta, hogy támadója Orbán Lajos virágpergető eszmiamester volt. A bűnvizsgálatot a vizsgálóbíró elrendelte Orbán Lajos ellen.

**Öngyilkosság a cellában.**  
 Budapest. Az úpesti rendőrkapitányság 3. számú cellájában Berger Ernő úgynök, akit sikksasztás miatt tartóztattak le, az építészeti feladatokat megtagadta. Az őrtárhoz azonban idejekorán észrevette a dolgot és levágta a zsinóról Bergert, akit a mentők súlyos sérüléssel szállítottak el.

**Rémes éjszaka.**  
 Arad. Borzalmas eset történt Aradon. Karácsonyi Miksa szabómester felesége szénázzal megölte magát és két leányát, a tizenéves Margitot és a tizenkét éves Ilonát. Az anya a megdöbbentő rémtettet hisztérikus rohamában követte el. A vizsgálat megállapította, hogy a szénázzal az asszony szabadította fel, hogy egy éjszakán át elpusztítsa két leányát és önmagát. A rémtett okát nem is sejtik. Az asszony ideges, hisztériás volt és sokszor forgatott az agyában véres terveket. A szerencsétlen férj lesújtva borult gyermekei eltorzult holttestére.

**A kíváncsi postamester.**  
 Arad. Az aradi királyi törvényszék most tárgyalta Richter Aranka aradmegyei nagypáli postamester bűnügyét. A postamester névben keresztül felbontogatta a pénzesleveleket és tartalmukat elikkasztotta. Az ítélet Richter Arankát hat hónapra börtönléte sújtotta.

**Égő vonat.**  
 Arad. Az arad-esanádi vasúttársaság egyik motoros személyszállító vonata a napokban Újszentanna állomásán benzincsőrepedés következtében kigyulladt. Egy pillanat alatt az egész vonat lángba borult. Az utasok szerencsére még idejekorán kimenekültek az égő vonatból, a podgyász azonban részét elégett.

**A durva román sajtó.**  
 Brassó. Komjáthy kassai szinigazgató nyáron át Brassóban játszik társulatával. A románság iránti előzékenységből előadott egy román színművet, az „Öt leányát”. Ezt az udvariasságot a román sajtó aljas és pimasz arroganciával utasította vissza. Mint egy brassói lapban olvassuk, a román lapok, élén a leghivatalosabb Luptával, durva támadással fellettek a magyar színház előző évi törekvéseire, kijelentve nagyhangú frázisok kíséretében, hogy amit a brassói magyar színház végzett az „Öt leányát” színdarabjával, az csak „szidó-magyar művészet”, amivel nem lehet a románokat lépre esalni. Helyesen jegyzi meg a brassói lap, hogy az impertinenciának és a hállónak ezt a módját a román demagógoktól már megszoktuk, egy azonban bizonyos, hogy érezzék a románok lekötelezve magukat, ha egy kultúrnap jóindulattal közeledik feléjük és a színpadján helyet ad egy nemzeti irodalmi produkciónak, mely híján van minden különösebb értéknek.

**Agyonlőtt költő emlékezete.**  
 Debreczen. Másfél évvel ezelőtt Vályi Nagy Gusztáv tehetséges debreczeni költőt és író, egyik barátja mulatozás közben véletlenül agyonlőtte. Debreczen város közönsége, az elhunyt író társainak kezdeményezésére, díszes emlékoszlopot állított a Péterfia-utcai temetőben nyugó hamvai fölé. Az emlékoszlopot minap állították fel kegyeletlen ünnepség kíséretében, amelyen Szávay Gyula költő, a Kisfaludy-társaság tagja, mondott megható visszaemlékezést.

**Halál a gyakorlótérén.**  
 Esztergom. A napokban Terkulya altábornagy, budapesti hadosztályparancsnok szemlét tartott a 26. és 76. gyalogezred fölött. Mind a két ezred a rendes gyakorlótérre vonult ki, ahol egy törzstiszt hirtelen meghalt. Schütz őrnagy, a ki a 26. gyalogezrednél harminez éve szolgált, gyakorlat után rosszul lett s mielőtt Esztergomba szállíthatták volna, meghalt.

**Halál egy főhercegi vadászaton.**  
 Kassa. Tragikus eset történt egy vadászaton, amelyen Lipót Szalvátor főher-

ceg is résztvett. Kelez Vince, a kassai 9-ik honvédegyalozred századosa, rozgonyi birtokán nagy vadászatot rendezett Lipót Szalvátor főherceg tiszteletére, aki jelenleg a Rozgony szomszédságában tartott tüzergyakorlatok megsejmlésére Lapispatakon tartózkodik. A rendezés fáradsalmi Kelez századost annyira felizgatták, hogy a vadászat kezdetén rosszul lett. Előre küldte tehát az erdőkerülőt, ő maga pedig visszamaradt. A mikor később a kerülésére indult, a századost egy szénaboglya tövében holtan találta. Az amugy is szivbajos embert valószínűleg szívszélhűdés ölte meg. Lipót Szalvátor főherceget a százados szerencsétlen tragédiája mélyen megrendítette és a vadászatot természetesen nyomban lefuvatta.

**Tűzhálal a koporsóban.**  
 Kaposvár. Fónai Sándor temetkezési vállalkozó multkor este koporsóraktárában egyedül hagyta 3 gyermekét. A gyermekek játszani kezdtek és játék közben az égő gyertyától egy bronztinktúra edény tüzet fogott. Az égő folyadék kiömlött és a 9 éves Anna ruháját meggyújtotta. A szerencsétlen gyermek súlyos égési sebeket szenvedett s reggelre iszonyu kínok között meghalt.

**Megszökött medvék.**  
 Lőcse. Hohenlohe herceg javorinai állatkertjéből négy medve megszökött. A hatalmas állatok több juhnyájat megtámadtak és mintegy harmincz juhot felaltak. Menekülés közben több mint háromszáz juh lezuhant a hegyoldalról és összezúzták magukat. Az áldozatul esett juhok tulajdonosai kárpótlást kérnek Hohenlohe hercegtől.

**Rémes halál.**  
 Makó. Denyovits István gazdálkodó féltékenységből rálőtt jegyesére, Kiszner Annára és a társaságában levő Kovács Istvánra. A leányt nem találta a golyó, Kovács István azonban könnyebb sérülést szenvedett. Denyovist a merénylet után nyomban letartóztatták.

**Uri rablóbanda.**  
 Nagykanizsa. A nagykanizsai állomás várótermében a minap elaludt Francesics Márton sopronmegyei sertéskereskedő. Alvás közben kilopták zsebéből pénztárcáját, amelyben háromezer korona papírpénz volt. A rendőrség kinyomozta, hogy egy fiatal gyerekekből álló rablóbanda volt a tettes, akik közé két nagykanizsai uri család gyermeke is tartozik, akik társaikkal már benn ülnek a rendőrség börtönében.

**Gyermekei előtt öngyilkos lett.**  
 Nagyveleg. Nagyveleg fejmegyei községben Kiss Gy. Jánosné, akinek férje Amerikában van, pár héttel ezelőtt súlyosan megbetegedett s gyötrő fájdalmában, amikor gyermekei elaludtak, az ágya felett levő gerendára felakasztotta magát. Reggel, amikor a szomszédok benyitottak a szobába, rémes látvány tárult eléjük: az asszony eltorzult arccal, élettelenül ott függött a gerendán, alatta az ágyon pedig édesdeden aludt az árván maradt két kis gyerek.

**Bűnvizsgálat egy főorvos ellen.**  
 Pápa. A pápai izraelita hitközségnek hosszú időn át volt elnöke, a dugaszagnak ismert Steiner Mayer, ez év február havában 98 éves korában Pápán meghalt. Hagyatékában a várt sok százezer korona helyett csak mintegy 50.000 korona értékű vagyon találtott. Az örökösök egy része ezért a hagyatéki vagyon nagy részének elvonása miatt bírvádi feljelentést tett dr. Steiner József pápai városi főorvos ellen, aki az elhunyt aggyagján vagyonát kezelte.

**Alispánjelölés Biharmegyében.**  
 Pécs. Kosits Kamil, Baranya vármegye alispánja, megrongált egészségére való hivatkozással nyugdíjaztatását kérte, mit a vármegye közgyűlése teljesített és, elhatározva, hogy a megüresedett alispáni széket a törvényhatósági bizottság öszi közgyűlésén töltik be.

**Sikkasztott és meghalt.**  
 Szolnok. Bagi András szolnoki járásbírósi szolga Jászapáti községben főbelőtte magát s azonnal meghalt. Bagi szolka volt a bíróság tisztviselőinek fizetését a kir. adóhivatalban a neki átadott nyugták ellenében átvenni. E hó elsején is felvette a szokásos összegeket, átadva azokat az illetékeseknek, kivéve Juhász Endre albirót, aki szabadságon volt. E pénzt Bagi magánál tartotta és egy este elmulatta. Juhász albiró e hó 15-én tért vissza szabadságáról s Bagi Jászapátira utazott szüleihez, hogy a hiányzó pénzt megszerezze, ami azonban nem sikerült. Tettét efeletti kétségbeesésében követte el.

**Merénylet a magyarság ellen.**  
 Ungvár. Zahar ungmegyei községben egy izben már követtek el merényletet a magyar ezimer ellen. Most a magyar református tanító ellen megismételték azt.

Zaharon az utozán éjjeleken keresztül tívornázó esősélek had észrevette, hogy a beteges tanító körtefáját őrsi kertjében, amelyen egynehány éretlen gyümölcs várja a megérés idejét. A esősélek had, azért, mert nem közelíthetett könnyű uton hozzá, összeszedte az utcai köveket és valóságos ostrom alá vette a körtefát az őrzőjével együtt. Csak a véletlennek köszönhető, hogy a tanító eleben maradt a sok kőzár között. A boszu művét azonban már ezentul nem a esősélek had, hanem a meglett koru emberek délben tovább folytatták — összegyűlekedtek az iskola udvarán, s azért, mert annak idején a tanító a ezimermerényletet s a gyanus, fenyegető embereket feljelentette, átkozódások s veszélyes fenyegetések közt erőszakosan kényszerítették a tanítót, hogy állomását azonnal hagyja el.

**Templomszentelés Tibán.**  
 Ungvár. Az ungmegyei Tibán szeptember 12-én Kun Bertalan ref. püspök fényes ünnepségek között fel fogja szentelni a díszes új református templomot.

**Egyveleg.**  
 A FIUMEI BANKRABLÁSHOZ. — BUDAPEST VILÁGVÁROS. — A NAGYSZERB PÖR BÉCSBEN. — A LEGUJABB KATONAI VIVMÁNY.

Magyarország első szenzációja most: a fiumei bankrablás. Méltán van ez így, mert a kriminalológiában történeti jelentőséget biztosítottak maguknak a fiumei bankár gyilkosai. Mesés hidegvérrel és a maguk szerepét illetőleg körültekintő óvatossággal hajtották végre tettüket és ha elfogják őket, akkor azt Budapesten hagyott „esendes” társuknak köszönhetik majd. Természetesen a rablott pénzzel Amerika felé öhajtják utjukat venni. Most már csak arra vagyunk kíváncsiak, — ha ezeknek tényleg sikerül Amerika partjait elérni — kizárólag az egyiptomi szemétség, vagy a 25 dollár készpénz szempontjából fogja ezeket is elbíralni a bevándorlási biztosság?

Szemere Miklós valóban életrevaló tervet nyújtott be a fővárosnak, Budapest világvárosi jellegének és az idegenforgalomnak emelésére. Ha majd ismét kiesi nyeres szempontú áldozatává nem esik ez az okos terv és a Magyar Lovaregylet nemzetközivé teszi tényleg a budapesti versenyeket, akkor hiszünk, az erősen fellendülő idegenforgalom közvetett áldással hatással lesz minden tekintetben az otthoni gyakran nagyon szűkkörü felfogásra is.

A Friedjung-féle bécsi lap nem enged a 48-ból és bíróság elvizi háromszáz súlyos bizonyítékát, melyek a horvát és szerb hazaárulókra vonatkoznak. Ha a Friedjung-nak tényleg igaza van, akkor a szerb felségserzési pörök java még csak ezután következnek és a most folyó, de akkor már bizonyára végetéző zágáribi nagy pör csak halvány előjátéka volt az egész nagyarányu bonyodalomnak.

Andrássy Sándor grófot a király kinevezte a legújabb katonai ostonaság: az automobil- és motoros-esapatok parancsnokává. Többféle együgyűségek között ezt a csodabogarát új és szép paprikapáros egyenruhával meg egy esomó kiváltságos katonai kedvezményekkel látták el. Világos, hogy ez valami „arisztokrata benzines huszárságnak” készült, hiszen Andrássyék a szervezet szerint, maguk fogják meghívni a csapat tagjait. Nem értjük akkor azonban azt, hogy a plebejus-pénzből mégis biztosítottak maguknak 35, 25, meg 15 korona napidíjakat? Fene furesa gavaléroskodás az ilyesmi! Nem is szól arról, hogy a magas bécsi ármádiavezérség ezzel ismét ragyogó példáját statuálta mosóba illő hülyeségének. Hiszen meg kell holondulni, ha az ember „néphadseregben” ilyen számár szervezkedéseket lát. Persze a néphadsereg fogalma nem foglaltatik az abderai titkokban. Annak az Andrássy grófnak pedig kár, hogy nem gyáralapításon, munkás életben, hanem ilyen pirosgyűgős hülyeségeken jár a méltóságos esze!

Keeskemét, a híres város lobogódiszbe öltözött és magyar vendégszeretettel fogadta az országos dalosversenyt. A bübajos magyar melodiák ezer és ezer terek a magyar lelkek édes gyönyörűségére. A dal kultusza a kultura mutatója és ez a mutató a magyar számlapon, minden egyes országos verseny után hatalmas a zökkenéssel halad előre.

**Kamatozó részvények.**  
**Utah arany és rézbánya**  
 MÁR MOST FIZET A RÉSZVÉNYESEKNEK TIZENKÉT SZAZALEKOT  
**Aki részvényeket vesz,**  
 MINDEN HÓNAP 15-ÉN MEGKAPJA JUTALÉKÁT. — EGY RÉSZVÉNY ÁRA EGY ÉS EGYTIZENHATOD DOLLÁR.  
**Aki most vesz,**  
 MÁR SZEPTEMBER 15-ÉN SZAZALEKBAN RÉSZESÜL.  
**Vegyünk hamarosan, mielőtt a részvények ára emelkedik.**  
 A UTAH ÁLLAMBELI ARANY- ÉS RÉZBANYATÁRSASÁG Utah állam leggazdagabb nemesfém-tartalmu bányáit bírja, szívesen küldünk mindenkinek tervrajzot a bányákról. A társaság nyolczszáz akeren felüli területet nevez a magának s a tervrajzból nemcsak a bányákat, de ezeknek kiaknázási módját is látni fogja. Megmutatja a tervrajz a főalagutat, mely az erek kettejét átszeli, amelyekről Breckon mérnök azt mondja, hogy az egyik egymillió dolláron felüli fémét tartalmaz. A társaság ezt a fémét a lehető legnagyobb gyorsasággal az olvasztóba szállítja és a szállítási alkalmatosságainál fogva tonnáknit öt dollár t takarít meg.

**Bebizonyíthatjuk**  
 HOGY A RÉSZVÉNYEK JELENLEGI ÁRUKNÁL TÖBBET ÉRNEK, HOGY AZ OSZTALÉKOK NEM SOKARA EMELKEDNI FOGNAK S HOGY A RÉSZVÉNYEK ÁRA IS JÓVAL EMELKEDNI FOG.  
**Aki részvényt vesz, feltétlenül megduplázza a pénzét.**  
 IRJON MINDJÁRT RÉSZLETEKÉRT. IRHAT MAGYAR NYELVEN IS.  
 EZ A CZIM:  
**Edward E. Richards & Co.**  
 44 Broad Street, New York.  
 TELEFON: 3155—56 Broad.  
 MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: TENNER GYULA.

**ELSŐ NEMZETI BANK, LEECHBURG, PA.**  
 FIRST NATIONAL BANK  
 Összes tőke \$450.000. Beszélnek magyarul.  
 IGAZGATÓTANACS: Alfred Hicks, James Small, Joshua Klingensmith, C. J. Nieman, J. E. Long, L. W. Hicks, Geo. W. Thonpon. ÜGYVEZETŐ: Albert B. Windt.  
 A LEECHBURG ELSŐ NEMZETI BANK egy az Egyesült Államok, mint Pennsylvania állam bankfelügyelete és közvetlen ellenőrzése alá tartozik. AZ ON BETETJE ezen banban teljesen biztos és előleges felmondás nélkül bármikor kivetheti.  
 BETETJEIT EGY DOLLÁRTÓL feljebb posta útján is küldheti és mi azonnal megküldjük önnek a betétkönyvecskéjét. PÉNZT KÜLDÜNK a világ bármely részébe a legjutányosabb áron és a legelőnyösebb idő alatt.  
 AZ ÖSSZES HAJÓTÁRSASÁGOK hivatalosan kinevezett ügynökei lévén, hajójegyeket nálunk a hajótársaságok eredeti árán vásárolhat. Kérjen bővebb felvilágosítást levélileg. CZIM:  
**FIRST NATIONAL BANK, LEECHBURG, PA.**

TŐKE: 100.000 dollár. FELESLEG: 500.000 dollár  
 Elnök Sand. B. Price. Aleln. I. L. Peck. Pénzt. H. C. Shafer. Hely. pénzt. Jas. Blair Jr.  
**SCRANTON SAVINGS BANK**  
 120 és 122 WYOMING AVENUE, SCRANTON, Pa.  
 Alapított 1867-ben. Alapított 1867-ben.  
 ÉSZAKKALETTI PENNSYLVANIANAK LEGREGIBB TAKARÉKPENZTÁRA.  
 Ez a bank elősegíti az embert a takarékoskodásban. Kamatokat januárius 1-én és július elsején kifizet.  
 BETETEK ELFOGADÁSÁRA SZOMBAT ESTE HÉT ÓRÁTÓL NYOLCZIG NYITVA.

Alapított 1897-ben. Telefon: 176 Melrose.  
**MANDEL és ILKOVITS**  
**BANKHAZA**  
 374 ALEXANDER AVENUE, NEW YORK.  
 Közjegyzői iroda. Tűz- és élet-biztosítás.  
 Hajó- és vasuti jegyek. Pénzküldés.  
 FORDULJANAK BIZALOMMAL A BRONXI MAGYAR BANKHOZ.

**Hazai törvénycsarnok.**  
 E rovat alatt ezután beszámolunk olvasóinknak a hazai törvénycsarnok érdekesebb és szenzációs eseményeiről. Abban a világban, amely korunk lélekbuvárjainak egyik legkimagaslóbb alakját, a nagy olasz tudóst, Lombroso-t egy egész élet munkásságára le tudta kötni, kiapadhatatlanul követik egymást azok az érdekesekben egymást felülmuló események, amelyek a legváltozatosabb misztérium, az ember lelki világának örökös forrongásából vetődnek felszínre. Ez a rovat az élőkör erkölcsi életének leghebbebb kronikusa. A nagy szociológiai problémák véres nyersségükben vonulnak itt el kaleidoszkópszerűleg a törvényesítő korlátjai előtt, amelyek mögött azok a brák ülnek, akiknek vállaira gyakran halálos súlyossággal nehezdednek az igazság ellentmondásainak kétségbeeső ellentmondásai. Odahaza, ahol — fájdalom — első sorban társadalmi kör-

ságitól sorvad a nemzeti test, ez a világ felettébb változatos, színes és megdöbbentő meglepetéseket termel.

**Haverda-irodalom.** Az ésbontó szépségű szabadkai gyilkos, a szép Mariska förtelmes tragédiájában két jelenség a legérdekesebb. Az ugyanis, hogy amíg egyrészt Szabadkán mindenki részvétel fordul a büös szépség felé, másrészt személye egész irodalmat teremtett és ez az irodalom a maga ponyvaságában is kitünő üzletnek bizonyult, mert Szabadkán az emberek az utolsó garusukat odaadják egy könyvért, ha az a Mariskával foglalkozik.

Most aztán azt olvassuk az egyik szabadkai lapban, hogy ismét új regény készült Haverda Máriáról. Irja pedig ezt maga a vezekló büös Jánossy Aladár. Jánossy tudvaleg, írja ez a lap, azóta, amióta bevallotta, hogy ő a gyilkos, szinte kivételes bánásmódban részesül a

börtönben. Ő a megtért és vezeklő bü-  
nös, akit mindenkor példaként emleget-  
nek a többi rabok előtt.

A regényben saját életét és Haverda  
Bevándorló 7  
Mariskához való viszonyát énekl meg az  
utókor számára.

A ezime is megvan már a mindenesetre  
különös munkának. A kézirat-csomag  
első lapján ez ékeskedik:

A rossz asszony hálójában.  
Egy gyilkos regénye.

Irta:

Jánossy Aladár

vizsgálati fogoly a szabadkai börtönben.  
Jánossy regényét Winckler István ki-  
rályi ügyésznek dedikálja. (Ez sem min-  
den napi dolog!)

Börtönből a szinpadra. A budapesti  
18. számú Beresényi-utcai postahivatal-  
nál ez év telén nagyobb sikasztásnak  
jöttek nyomára. Mintegy 5000 korona  
hiányt fedeztek fel és megállapították,  
hogy ez a pénz Lipták Lipták Irén posta-  
kiadóhoz kezeztél. A fegyelmi vizs-  
gálat folyamán a kisasszony Berlinbe  
utazott hogy a Berliner Deutsches  
Theatertől benyújtott szindarabjának el-  
fogadását sürgesse. Ezt megelőzőleg a  
kecskeméti színház a múlt év decembe-  
rben nagy sikerrel adta elő Lipták Irén-  
nek „A végzet” című színművét, amely  
azóta a vidéki színházak repertoírján  
van. A postai igazgatóság feljelentése  
folytán az irón ellen körözlevelet ad-  
tak ki. Mikor erről Lipták Irén értesült,  
ez év március 6-án önként jelentkezett  
Berlinben, ahonnan május 14-én Buda-  
pestre szállították. A kir. ügyesség in-  
dítványára a vizsgálóbíró elrendelte elle-  
ne a vizsgálati fogságot. A fogság nem  
törte meg a lányt, a fogságban szaka-  
datlanul dolgozott és legutóbb „Ketten  
egyedül” című szindarabját a Vigszin-  
ház igazgatóságához nyújtotta be azzal a  
kérelmrel, hogy a darabot azon a napon  
mutassák be, amelyen a büntető törvény-  
szék az ő sikkasztási bűnéért tárgyalni  
fogja. Ugyanez a bűn a fogságban kap-  
ta az értesítést a Berliner Deutsches  
Theatertől, hogy az igazgatóság „Der  
Jockey” című darabját előadásra elfo-  
gadta és ez év november havában lesz a  
premiérje. Ezenkívül másirányú irodal-  
mi működést is fejtett ki a kisasszony a  
fogságban. Aforizmákat írt, amelyek  
legközelebb jelennek meg könyvalakban  
„Fogházi aforizmák” címen.

Mnap a vádtanács, mielőtt a vád alá  
helyezés kérdéseben érdemben határozott  
volna, elrendelte Lipták Lipták Irénnek  
törvényes orvossal való megvizsgá-  
ltatását a tekintetben, vajjon beszámít-  
ható-e, vagy sem. A vádtanács határozat-  
ának kihirdetése után a letartóztatott  
irón dalolva ment le a fogházba a bört-  
önőr kíséretében.

...

Négymillió pör Székesfehérvár ellen.

Múlt év elején országra szóló feltűnést  
keltett az a szélhámos, amelylyel Szé-  
kesfehérvár városát egy nemzetközi ka-  
landor felültette. Abban az időben a vá-  
rosi tanácsnál jelentkezett egy magát  
Pösch Emil bárónak nevező előkelő meg-  
jelentésű idegen, aki hajlandónak mutat-  
kozott egy homoktégla felállítására,  
ha a város e célra neki alkalmas terüle-  
tet enged át. Kijelentette, hogy minden  
előállítandó ezer darab téglát után egy  
koronát fizet a városnak. A város az  
ajánlatot elfogadta s a gyár céljaira 104  
hold földterületet engedett át. A közgyű-  
lés ezen határozatát a belügyminiszter is  
jóváhagyta. Már a szerződést kellett  
volna aláírni a városnak és a bárónak,  
a mikor közbelépett a katonai kincstár és  
kijelentette, hogy a kérdéses földterüle-  
ten nem enged felépíteni, mert azt 1914-ig  
bírbirja a városról. A város erre  
máshol ajánlott fel helyet Pöschnek, aki  
azonban ezt nem fogadta el, hanem ki-  
jelentette, hogy négy millió korona ere-

## „Magyarok Nagyszonyja”

RÓMAI ÉS GÖRÖG KATHOLIKUS BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET  
1909 szeptember hó 11-én, szombaton este az ARLINGTON HALL diszter-  
mében, 19—23 St. Marks Pl. (E. 8-ik utca) a 2-ik és 3-ik ave. között, nagy-  
szabású színelőadást rendez, táncmulatsággal egybekötve. : : : :

SZINRE KERÜL: AZ

### UTOLSÓ SZERELEM.

királyi történet, 5 felvonásban. Irta: Dóci Lajos. Rendező: Csolkovics  
Jenő. Ügyelő: Sztraka J. Sugó: Kardos I.

SZEMÉLYEK:

Lajos, magyar király... Pinkhád Mátyas  
Erzsébet neje... Kézsey Juliska  
Drugeth Mária... Szathmáry Ilonka  
Bubek nádor... Kertész Andor  
Laczi Apor István, erdélyi... Máthé Mihály  
vadász... Joo Károly  
Lófi, fegyver hordozója... Kulcs István  
Duez, Mária apróda... Molitorisz János  
Tóth Lőrinc, olasz katona... Deles János  
Szerday, Contarini... Szabó Lajos

Udvárologyok, táncos leányok, testőrök, alahárdosok, huszárok. Idő: Mult.

KEZDETE ESTE PONT 1/8 ÓRAKOR.

HELYÁRAK: Páholy 6 személyre \$3. Ülőhelyek 1—5 sor 75c. 5—10 sor  
50c. Kőrszék 35c. BELÉPÉI JEGY 25c.

RUHATÁR 10c. JEGYEK KAPHATÓK AZ EGYLETI TAGOKNÁL.

A ZENÉT BODAY MIKLÓS JÓHIRŰ ZENEKARA SZOLGÁLTATJA.

Nagy program táncrenddel. Az előadást tánc követi világos reggelig.

A nagyérdemű közönség és a t. egyletek b. pártfogását kéri A RENDEZŐSÉG

jég pert indít a város ellen. A városi ta-  
nács csak azután kezdett érdeklődni  
Posch báró kiléte iránt. Az érdeklődés  
kiderítette, hogy az előkelő idegen, aki  
egy város tanácsát hónapokon át félre-  
vette, nem báró, hanem világszerte is-  
mert szélhámos, többször büntetett és  
több külföldi városból kitiltott hamiskár-  
tyás, akit abban az időben is németor-  
szági Aachenből köröztek. Persze e lele-  
pezés után a város minden további érint-  
kezést megszüntetett Posch Emillel, aki  
azonban nem táallotta ezek után 4 millió  
206 ezer korona erejéig kártérítési pört  
indítani Székesfehérvár városa ellen.

A törvényszék természetesen a kereset-  
et, mint teljesen alaptalant, elutasította  
és a felperest 1500 korona perköltség  
megfizetésére kötelezte.

### Rozsda marja.

„A Nap” augusztus tizenötödiki vezér-  
szikke.

Szerényi, a nagy balkéz, Kossuth fan-  
tárikus sugalmazója csak nem nyugszik.  
Nem hagyja békén a vezért, nem állhat-  
ja, hogy nyugodtan pihenessen Wiesba-  
den virányain, utánaered, hogy a fuziót  
vele együtt megkövesolja. A fuzió, ez  
a politika ernyedt idegeinek a bizsergető  
villamosa; mindenki fuziót sürget  
Wekerlettől Kossuth kisebbik inaság, mert  
azt hiszik, hogy az újabb egybeforrás  
időtlen-időkre való hatalmat teremt a  
mostani vezéreknek. Történelmi példák,  
tradicziók, hagyományok mind alkalma-  
sak arra, hogy a nyomorult gondolatot  
kiezfrázzák és elfogadhatóvá tegyék or-  
szág-világ előtt. Most a Tisza Kálmán-  
féle fuzióval próbálják a mostani fuzió  
jogos, alkalmas és észszerű voltát bi-  
zonygatni, s ennek a kemény bizonygató-  
sában is Szerényi jár elől egy kortest is  
megszégyenítő elokvenéziával.

Számtalanszor rámutattunk a fuzió er-  
köstelten, a negyvennyolczat megalázó  
tényére, kifejtettük pusztító következmé-  
nyeit s így be is bizonyítottuk, hogy nyél-  
beütése, bármennyire sajnó is belé Szeré-  
nyi hazafi-szive, politikailag is lehetetlen.  
Ezuttal csak a legújabb cselofsággal akar-  
unk foglalkozni, azzal, hogy a Tisza  
Kálmán-féle fuzióval érvelnek a mostani  
fuzió mellett. Tessék jól megérteni! A  
koalíció diestelen pályafutásának negye-  
dik esztendejében a Tiszák rozsda, be-  
mohosodott, kriptaszagu szertárából  
akarja kiesenni fegyvereit, mondván, ha  
jók voltak ezek a fegyverek az öreg Ti-  
szától Tisza Istvánig minden hatvanhetes  
hazaárulónak, jó lesz nekünk is negyven-  
nyolcz honmentőknök. Ismételjük,  
tessék jól megérteni! A Wekerle kor-  
mányzata most bevallottan is rá akar tér-  
ni arra az utra, amelyről a nemzet már  
régén lekergette a politikai kalandoro-  
kat, arra az utra, amelyen évtizedeken át  
tenyésztett, burjánzott a bűn, a korrup-  
ció, a gatszág.

Ó, ezek a vérszegény elmék már régen  
elfeledték, hogy miért emelte őket az or-  
szág nagyszerű akaratát a miniszteri ma-  
gasságokba. Csak azért, mert egy pilla-  
natig eredményesen tudtak szembeszállni  
a Tisza-teremtette korrupcióval és nez-  
zetietlen politikával. Magyar hadsereg,  
az alkotmány körülbástyázása, a parla-  
menti szólásabadság szentsége, a népjo-  
gok törvénye teljesen kivetkez a Tisza-  
féle fuzió romjain támadt beteg kormány-  
nyok programjaiból. Ezek harsány kö-  
vetelése során tömörült a nemzet nagy  
többsége az ellenzék mellé, s ott hagyta  
az árulókat, a bécsi zsinegen rángatotta-

kat, mert azt hitte, hogy új vezérei ne-  
csak a szócáták viharában vezérek, de  
azok a tettek síkján is, ott, ahol munká-  
val, besüllettel, piszkos hívságok fölál-  
dásával kell az országot szolgáljni. Az or-  
szág súlyosan csalódott. Új vezérei vizs-  
zasompolyogtak oda, ahonnan a kufáro-  
kat elűzték, s most módot, ragyogó sza-  
vakat keresnek annak az elhitetésére,  
hogy az, amit a Tiszák csináltak, rossz  
volt ugyan, de ha ők folytatják a Tisza-  
politikát, az most kitünő lesz.

Idecsülyedt a tisztelt kormányzat, saját  
szavainak, gyilkos érveinek hurkát keriti  
most nyakába, hogy önmaga vezesse ki  
magát. Mert a Tisza Kálmán fuziójával  
való takarodás öngyilkos politika. A  
precedens-elmelet, amelyet nálunk min-  
den vakmerő szédélésnél szeretnek elő-  
rántani, most megfojtja a szédelőket.  
Igaz, hogy volt egy fuzió, egy elfelfüg-  
gesztési korszak, de az is igaz, hogy ön-  
állóságunk, államiságunk, akaratunk ke-  
mény érvényesítése ebbe a korszakba fult  
belé. Itt kezdődött a megaláztatások, az  
aranyakpések, a sértő mellőzések hosszú  
és kínos utja. Bécs elhatárolódása.  
Gazdasági függetlenségünk eltemetése.  
Akaratunk, erőink, pénzünk, fiaink tel-  
jes kiszolgáltatása. Az ország megeső-  
mölött a vérlázító hazafiatlanságtól s  
a Tiszák helyett Kossuth Ferenczet ki-  
vánta vezérének.

Kergesse el maga mellől Kossuth a sá-  
tánkodó hatvanheteseket, akik a Tiszák  
sikeres korrupcióit sugják a fülebe.  
Viszassietni a rozsdamarta fegyverekhez,  
a szétzuított koponyákhoz, a talajvesztett,  
odvas rendszerhez, ez, ha a politikai er-  
köstelenségről nem is beszélünk, számi-  
tásnak ostoba, előrelátásnak vak, bizako-  
dásnak pedig örület. Mert urak, egy em-  
bert, egyetlen egy tisztességes embert  
akarnak látni, aki viskójában, koldussá-  
gában, vagy gazdaságában Kossuthéktól  
Tisza rendszerének a föltamasztását kö-  
veteli. Ilyen ember ma nincs az ország-  
ban, s ha mégis van, vesztie kell azok-  
kal, akik vérrel, pénzzel, áldozatokkal  
Tisza receptje szerint akarnak kormá-  
nyozni, s erre első lépésül a bukott ren-  
dser egyik legnagyobb politikai erkölcs-  
telenségének, a Tisza-féle fuziónak a re-  
habilitálását választották.

### Egy ágy kispesti értékelésben.

H: a fővárosi lapok egy kis humor  
után tallóznak, akkor kirándulnak Kis-  
pestre, mert Kispeszt a humor Eldorádó-  
ja. Legujabban a kispesti ágyak jöttek  
odahaza divatba egy józsi történet ré-  
vén, melyet A Nap így ír le:

Tetszik tudni, hol van Kispeszt? Kis-  
pest itt van Budapest mellett, a közvet-  
len közelünkben. Vagyis rövid néhány  
óra alatt odajuthat a vállalkozó szellemű  
kiránduló. S ha odarándul, nem bánja  
meg. Kispeszt egy székhely. Nem a me-  
gye székhelye, de székhelye a humornak,  
a hamisítatlan, romlatlan, ősi humornak,  
amely ide a fővárosba már csak hálni jár.  
Van itt Kispesten néhány ház. Kicsiny  
ház, rozoga ház, piszkos ház, de a kapu-  
ján ott él az eleven, a nagy, a kispesti  
humor. Egy ilyen kapuról szedtük le az  
alábbi hirdetést:

Ebben a házban egy ágy kiadó  
egy ember részére, vagyis egy  
nő és egy férfi, illetőleg házasa-  
pár részére. Gyermekek nincs ki-  
zárva. Bővebbet a bal lépcső-  
től jobbra, földszint.

Lám, ez az a humor, amelynek itt Bu-  
dapesten, már csak a horkolását halljuk.

Alapítottott 1882.

Legelső magyar bankház.

## Hugo Lederer's BANK OF EXCHANGE

55 AVENUE B, 4-1K UTCZA SARKAN, NEW YORK.  
PÉNT legbiztosabban és leggyorsabban küld haza az ó-hazába. Minden magyarországi  
takarékpénztárral összeköttetésben van.  
HAJÓJEGYET elad az összes hajóvonalakra a legjobb és leggyorsabb hajókra a hajó-  
társulatok által megállapított eredeti áron.  
KÖZJEGYZŐI osztályában olcsó díjazás mellett hazai ügyeket pontosan elintéz. Okma-  
nyokat konzultációs hitelesített.  
HUGO LEDERER, 55 Ave B, NEW YORK

## LILIAM CREMETES SZAPPANT

RÓTH SAMUEL-félet

ha használ, arca sima, fehér, puha és mint a harmat, friss és tiszta lesz. SZEPLŐT,  
májról, pattanásokról, kiütéseket és minden néven nevezendő arczisztatlanságot  
legelőbb idő alatt az arczról levesz. Kapható RÓTH SAMUEL gyógyszerárban,  
a „MEGVALTÓ”-hoz.

125 AVE. A, Cor. 8th Street, NEW YORK CITY.

## MONOPOL KÁVÉHÁZ

RÓTH PÉTER Mgr.

NEW YORK, 145 MASODIK AVE., A KILENCZEDIK UTCZA SARKAN.

Kitünő ételek és italok. Kitünő ételek és italok.

A MAGYAROKNAK KEDVENCZ TALÁLKOZÁSI HELYE.

MINDEN ESTE ELŐRANGU ZENEKAR.

Egy ember, a teremtsit, itt is és a po-  
kolban is egy ember, de nem egy Kispes-  
ten. Kispesten egy ember az két ember.  
Vagyis egy férfi és egy nő, mely esetleg  
lehet házaspár, de lehet páratlan házias is.  
És aztán: gyermek sines kizárva. Ez ná-  
lunk Pesten igazán nem a lakásadótól  
függ. De Kispeszt, az más. Egészen más.  
Aki mégis bővebb felvilágosítást akar, az  
forduljon a bal lépcsőtől jobbra, föld-  
szint. Hiszen, tetszik tudni, hol van Kis-  
pest?

### A finanszpolitikus.

A czirkuszi bohóc és — Wekerle.

Egy országgyűlési képviselő, aki szen-  
vedélyes czirkuszlátogató, több képviselő-  
társával vacsorázott a czirkusz előadásá-  
után egy nyári vendéglőben és azon mele-  
gében elmesélte nekik az Auguszt legfrís-  
sebb tréfáját.

Amikor az egyik műlovas pihenve járt  
körül lovával, a bohóc egyszerre csak  
nagy örömrivalgásban tört ki. A poron-  
don talál egy ezüstkoronát. Ujjongó  
örömmel mutatja meg az istállómeister-  
nek.

— Milyen szerenese — mondja az ör-  
vendezve — most legalább megfizetheted  
a felét annak a két koronának, amivel  
már egy éve tartozol nekem!

Auguszt roppant savanyu képet vág és  
elszontyolodva nyújtja át a koronát az is-  
tállómeisternek. Ebben a pillanatban meg-  
szólal a műlovas a lórol:

— Kedves istállómeister-barátom, no,  
most végre te is adósságod felét. Add ide  
azt a koronát!

Erre ujra felderül a bohóc arca:  
— Műlovas ur, add csak ide hamar azt  
a koronát, hiszen a mult héten adtam ne-  
ked kölcsön két koronát huszonnégy óra-  
ra! Add csak ide! Tartozol még egy ko-  
ronával!

Alig került a korona a bohóc kezébe,  
megszólal megint az istállómeister:  
— No most, Auguszt, végleg rendezheted  
az adósságodat! Add ide a második  
koronát is és kiveit vagynok!

A bohóc szomorúan átnyújtja a kor-  
nát, melylyel az istállómeister kifizeti a  
műlovasnak a hátralékot egy korona  
adósságát. Végül megint csak a bohóc  
kaczag diadalmasan:

— Most már csak rajtam van a sor, add  
ide, műlovas ur, a koronámat, amivel tar-  
tozol és akkor mindnyájan ki vagynok  
elégítve! Így ni! — kiáltja örömjong-  
va és a koronával a markában ugrándoz-  
va távozik a porondról.

Vagyis Auguszt egy koronát talált, ki-  
fizette azzal a maga és két másik ember  
összesen hat korona adósságát és még a  
koronája is megmaradt.  
...A képviselő-társaságban jót kaczag-  
tak a czirkuszi történeten, csak egy öreg  
negyvennyolczas honatya nézett komo-  
lyan, merengve maga elé.  
— Nos, neked nem tetszett ez az eset?

— kérdezte tőle a czirkuszbarát képvise-  
lő.  
— Dehogy nem, nagyon tetszett — fe-  
lelte az öreg politikus — csak azon gon-  
dolkozom, hogy vajjon Wekerle tanult-  
e től a bohóctól vagy a bohóc Weker-  
lettől??

### Olvásóinkhoz.

Tisztelettel értesítjük olvasóinkat, hogy  
e napokban PÁSZTOR BÉLA ur PITTS-  
BURG környékén, SZEBENY ANDRÁS  
ur CHICAGOBAN és környékén, FE-  
HÉR JENŐ ur DAYTON és környékén  
fogják a Bevándorló képviselétében a ma-  
gyarságot meglátogatni.

Tisztelettel figyelmébe ajánljuk a ma-  
gyarságnak, hogy az alábbi urak vannak  
a Bevándorló képviselétével megbizva.  
Előfizetési és hirdetési díjakat csak ők  
vehetnek fel és nyugtázhatnak a nevük-  
ben.

### Utazók:

PÁSZTOR BÉLA ur Pennsylvania ál-  
lamban,

SZEBENY ANDRÁS ur Michigan és  
Ohio államokban,

FEHÉR JENŐ ur Ohio és Connecticut  
államokban,

FABÓK VINCEZ ur New Jersey állam-  
ban,

KOSZTRUB N. FERENCZ ur Illinois  
államban.

RÉNYI JENŐ ur Connecticut állam-  
ban.

### Helyi képviselők.

PENNSYLVANIA ÁLLAMBAN:

GYÖRFFY LAJOS ur Audenried,  
KOLESZAR ISTVAN ur Connellsville,

KUZDÉNYI ALADAR ur Greensburg,  
TAKACS JÁNOS ur McKeesport,

PAPP MIKLÓS ur Rankin,  
CZIRÁKY ANTAL ur South Bethlehem.

NEW YORK ÁLLAMBAN:

SZTANKAY BÉLA ur Buffalo,  
TAKACS ISTVAN ur Poughkeepsie,

TORHÁN JÁNOS ur Yonkers.

NEW JERSEY ÁLLAMBAN:

TÓTH PÁL ur Passaic és környéke,  
TÓTH BÉLA ur Trenton,

CSEHI MIHÁLY ur Flemington,  
GYURKOVITS JÓZSEF ur Alpha.

ILLINOIS ÁLLAMBAN:

GUTMAN I. és TÁRSAS urak Chicago,  
MOLNAR BERTALAN ur East St.  
Louis.

CONNECTICUT ÁLLAMBAN:

BALOGH ISTVAN ur Torrington.

OHIO ÁLLAMBAN:  
PAMUK ISTVAN ur Parlett,  
TIPPMAN BÉLA ur Columbus.

## A HALOTT

Regény az

„A Beván-  
angból fordí-

(Tizenegy-

Habozva fordul-  
elárulták bizalma  
— Hajlandó m  
deztem.  
Intett.  
— Igen.

Az á

— Tehát, Miss  
hogy megmagyar-  
tem önért?

— Igen.

— Nos, tehát

figyelgetni ma de

bizonyos, ma de

denszre, bármily

Mss Hollistert én

ügyelete alatt ve-

felelősségre vont

A nő megrázk

— Másodszor,

lesz, ha tudja, h

mely előbbi pácz

val.

Nell Granson b

téssel visszatartó

— Várjon, —

mi közöm az ön

én érdeklődésem

a jelenre nézve

büntette, amely

tél együttvéte

— Ön tévedésb

nem tettem sem

rába ma délután.

Vállat vontam

— Ahhoz a de

szakítottam félbe

melyet Freydel

ötven tanu jelen

nap alapos ve

Freydel tanárna

gyűszek egyike,

gitségemre.

— Amit most

vőre vonatkozik,

lister az ön felü

mellette éjjel-n

ságáért. Képes

szélek ellen, me

getnik? Röviden,

Hale-nél és Dem

Mialatt beszélt

A HALOTT ELBESZÉLÉSE.

Regény az amerikai életből.

„A Bevándorló” számára angoltól fordította: Ligeti Imre.

(Tizenegyedik folytatás.)

Habozva fordult felém. Arcvonásai elárulták bizalmatlanságát.

— Hajlandó most már leülni? — kérdeztem.

— Intett.

— Igen.

Az álarca lehull.

— Tehát, Miss Granson, ön azt óhajta, hogy megmagyarázzam, hogy miért küldtem önt?

— Igen.

— Nos, tehát elmondom. Először is figyelmeztetni akarom, hogy tekintettel bizonyos, ma délután előfordult incidensekre, bármily legkisebb bajért, amely Miss Hollistert éri addig, míg ő az ön felügyelete alatt van, a törvényt ön fogja felelősségre vonni.

A nő megrázkódott. — Másodszor, azt hiszem, érdekében lesz, ha tudja, hogy ön gyanúsítja német előbbi páciens halálának okozásával.

Nell Granson beszélni akart, de egy intéssel visszatartottam.

— Várjon, — mondtam. — Nekem semmi közöm az ön többi bűntetteihez. Az én érdeklődésem az ön ügyeiben legalább a jelenre nézve korlátozva van arra a bűntettre, amelyet Haleval és Demaresttel együttvéve ön jelenleg tervez.

— Ön tévedésben van, Mr. Fairfax. Én nem tettem semmit Miss Hollister poharába ma délután, — még vizet sem, és... Vállat vontam.

— Ahhoz a dologhoz semmi közöm, — szakítottam félbe. — A pohár tartalma, melyet Freydel tanár mintegy negyvenötven tanu jelenlétében kobozott el, holnap alapos vegyi vizsgálat alá kerül.

Freydel tanárnak, aki a legjelésebb vegyésznek egyike, nincs szüksége az én segítségemre.

— Amint most mondani akarok, az a jövőre vonatkozik, nem a mult. Miss Hollister az ön felügyelete alatt van. Ön van mellette éjjel-nappal. Ön felelős biztonságáért. Képes ön megvédeni azon veszélyek ellen, melyek őt ma éjjel fenyegetik? Röviden, erősebbnek érzi magát Hale-nál és Demarest-nél?

Mialatt beszéltem, a nő fel és alá járkált a szobában. Kezeit tördelte és végül arcahoz emelte azokat.

— Nem, nem, nem! — zokogott.

— De a felelősség önt terheli, — folytattam.

— Hát mit tegyek?

— Mentse meg őt főnökeitől.

— De hogyan?

— Hozza őt ide, — hoztam.

Vadul nézett reám.

— Ide!

Ismét visszahátrált a falig.

— Miért ne? — kérdeztem. — Természetesen ön is itt marad vele mindaddig, míg Miss Hollister barátai eljönnek, hogy elvihessék.

— De a törvényszék ismét dr. Demarestet nevezte ki Miss Hollister gyámjává.

— A legközelebbi huszonegy órában Miss Hollister barátai a bíróságtól függetlenül fognak cselekedni. Beleegyeznek tehát?

— Igen, — volt a habozó válasz.

— Menjen tehát, — mondtam felemelkedve. — Hozza őt ide husz perc alatt. De mindenekelőtt küldje ide Suttont oly gyorsan, amint csak lehet.

A nő eltávozta után papirt vettem elő, sürgőnyt írtam Manvilnak ezimzeve. A sürgöny a következőket tartalmazta:

„E. H. t. muszáj eltávolítani ma éjjel. Szobám a második emeleten van, az északi oldalon, harmadik ablak a ablaktáblát. Ha a függőnyt felemelem, menjen a nagy kapuhoz, esengessen, s lépjen be három erős emberrel. Az Isten nevére, jöjjön gyorsan!”

A sürgőnyt nem írtam alá. Az üzenetből könnyen ki lehet találni annak küldőjét.

Két-három perczel később belépett Sutton, kinek átadtam a sürgőnyt feladás végett.

Sutton értelmetlenül nézett a ezimre és habozva állott a szobában.

— Mr. Manvil minden este eljön Croydenbe, — mondtam. — Az öreg hölgy, akivel ön az imént beszélt, most is az állomás várakozik.

— Honnan tudja? — kérdeztem.

— Az omnibuszkocsis mondta nekem az imént. A hölgy nem utazott el a többiek vonatával.

Elvettem az ember kezéből az üzenetet, s gyorsan egy másolatot írtam róla.

— Adja fel a sürgőnyt, — mondtam. — Ha Manvil megérkezik a nyolc órai vottal, akkor adja át neki ezt a másolatot.

Sutton elment. Kivettem a revolvert zsebemből és megvizsgáltam. A fegyver harminezkét kaliberű volt, s hat éles töltést tartalmazott. Megpróbáltam a szerkezetet, s úgy találtam, hogy az tökéletesen működik. Azután visszatettem a revolvert zsebembe és vártam.

Szobám ajtaja végre esendesen megnyílt, s Nell Granson komor arca nézett be.

Gyorsan felemelkedtem, s intettem. Miss Granson arca eltűnt, s Evelyn Hollister lépett át a küszöbön.

Nyelvünk nem elég gazdag arra, hogy kifejezzem az érzelmeiket, melyek a várt nő láttára elfogtak. Nincs szó, mely megfelelőleg kifejezze a borzalmat, mely megfagyasztotta a vért ereimben, s mely gyöngye gyermekhez hasonlóan megremegtetett.

Miss Hollister különös merevséggel mozgott ide-oda; testén szürke selyemruha lógott, hanyagul, pongyolán odavetve, melyet ma délután viselt. Szemei merevek, üvegesek, s teljesen kifejezéstelenek voltak. Midőn reámnézett, láttam, hogy egyáltalán nem ismer fel.

Arcajának pompás színe eltűnt, s gyönyörű haja rendetlenül, összekuszálva borult vállaira. Csak Miss Granson kezének tologatása folytán volt képes előre haladni.

Evelyn Hollister teljesen elvesztette elméjét.

De a Miss Hollister külseje alig volt feltűnőbb, mint a Miss Gransoné, aki tőtől-talpig reszkette, ijedten nézett reám.

— Az Isten nevére, mit tett, — mit tettek azok velem? — kérdeztem.

A nő kezébe temette arcát.

— Késő! — késő! — zokogta.

— Késő! Mit ért ezalatt?

— Késő. Már elbántak velem.

— Elbántak velem. Azt akarja mondani, hogy örülté tettek?

Válasz nem hangzott. Miss Hollister kezét kezembe vettem. Magatartásának tehetetlensége, — a felismerése annak a lelkiismeretlen módnak, amellyel ellenségei fiatal életét tönkretették, engem is megfosztott önuralmamtól, s a szavak, melyeket elmondottam, önkénytelenül toltak ajkaimra.

Sok időbe került, míg visszaemlékeztem reájuk, míg megbecsültem jelentőségüket, — míg megtudtam, hogy a férfi szívének szava nem azonos az elme szavával.

— Miss Hollister, — Evelyn beszéljen hozzám. Megfelekedett rólam? Tudja, hogy miért hoztam önt ide? Hogy megszabadítsam önt. Még ma este elmegyünk. Dr. Demarest és dr. Hale nem fognak több bajt okozni önnek. Hát nem képes megérteni? Miért nem beszél? Elmegyünk együtt és... — Zavarjuk önt, Mr. Fairfax?

Megdöbbenve fordultam meg. Aki ezeket a szavakat kiejtette, az dr. Hale volt, aki Demaresttel együtt a küszöbön állott.

— Nem, — feleltem gyorsan, amint Miss Hollister egy székhöz vezettem. — Éppen idejében jött. Jöjjenek be és csukják be az ajtót.

Ugy látszott, hogy most már mindkét ember viszsanyerte lélekjelenlétét. Hale betette az ajtót, s mindketten leültek Miss Hollister közelében. Csak három szék volt a szobában, s így én ismét kénytelen voltam az ágy szélére ülni.

Nell Granson el akarta hagyni a szobát.

— Ne menjen, Miss Granson, — szóltam hozzá. — Üljön mellem, — ide.

A nő habozott egy percig, s azután az ablakhoz ment, hol állva maradt.

— Tehát elhagyni óhajta Croydent ma este? — kérdezte Hale nyugodt hangon.

— Igen.

— És Miss Hollister is önnel megy?

— Természetesen.

— Milyen jogon óhajta ön Miss Hollister kivinni az intézetből? — kérdezte Demarest.

— Legjobb lesz azt a kérdést a bírósághoz intézni, ahol minden köztünk fenforgó ügy tisztázva lesz.

— Tehát ön erőszakkal akarja Miss Hollister elvinni?

— Más módszer nem áll ma este rendelkezésemre, — feleltem.

Az erőltetett mosoly most eltűnt Demarest arcáról.

— Van önnek arról tudomása, hogy a bíróság engem rendelt ki unokanővérem gyámjává? — kérdezte.

— A bíróságok nem bíznak tisztességes fiatal nőket gyilkosok gondjaira, — feleltem.

Demarest felugrott és felém akart rohanni.

Én nyugodtan ültem, de izgatottsága daczára Demarest észrevette, hogy jobbkézemmel zsebembe nyultam, mire hirtelen visszahátrált.

— Nos? — kérdeztem.

Hale az ajtó felé indult.

— Egy percze, doktor! — kiáltottam.

Hale megpillantotta a csillogó revolvert kezemben.

— Üljenek le, — mindketten, — mondtam parancsolólag.

Leültek.

— Ugy, jól van, — folytattam. — Beszéljenek, amennyi csak jól esik, de ha a legközelebbi órában nem pokolban óhajtják egymást viszontlátni, úgy meg ne kíséreljék székeiket elhagyni.

Teljes öt percig szótlannul ültünk. Előrehajolva, térdeimre könyökölve, a revolverrel játszadoztam. Majd Hale megszólalt.

— Mr. Duniston, én... —

— Fairfax, — igazítottam ki.

— Tehát Fairfax. Úgy látszik, hogy ön most kissé fölényben van velünk szemben.

— Egy kissé, — hagytam helyben.

— De ön nem olyan bolond, hogy a második gyilkosságát is elkövesse.

— Az elsőt, — mondtam.

— Önnek be kell ismernie, hogy a játéknál ön hátrányban van.

— Nem a játék. Csupán néhány piszkos kártya volt az, mely hátrányba jutott, de csak ideiglenesen.

Hale vállát vonogatta.

— Ez nem változtat a dolgon, — mondtam.

(Folytatása következik.)

Yorkville kávéház

ÉS MAGYAR ÉTTEREM

a new yorki magyarság kellemes találkozóhelye.

1528 MASODIK AVE., NEW YORK.

(A 79. és 80. utcák között.)

Telefon: 1542 Lenox.

Tulajdonos: M. LEINWANDER.

A BEVÁNDORLÓ NYOMDÁJA

Elvállal jutányos árak mellett bármily nyomdai munkát. Újságtól kezdve névjegytől. ALAPSZABÁLYOKAT A LEHETŐ LEGOLCSÓBBIAN KÉSZITÜNK.

Aki szep, izléses munkát akar, forduljon hozzánk.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

◆◆◆◆◆ A BEVÁNDORLÓ NYOMDÁJA ◆◆◆◆◆

153 East 4th Street, New York.

Aki meggazdagodni akar, vásároljon

HÁZHELYET

Paterson gyárváros közelében.

FELVILÁGOSÍTÁSSAL KÉSZSÉGESEN SZOLGAL A FŐIRODA:

REALTY & COMMERCIAL COMPANY

26 Cortland Street New York.

RIZSAK JANOS KÖZJEGYZŐ



MAGYAR PÉNZKÜLDŐ ÉS VÁLTÓINTÉZETE

127—2-ik UTOZA, PASSAIC, N. J.

PÉNZT a legpontosabban és lehetőleg leggyorsabban küld az ó-hazába. Az összes hájtársulatok meghatalmazott képviselője.

MINDENNYELÜNK közjegyzői okiratok szakszerűen kiállítanak és konzultációval hitelesítetnek. Jogi, katonai és telekkönyvi ügyekben pontossággal járok el.

BEAM BIZOTT ÜGYEKBEN pontosan és lelkiismeretesen járok el.

AZ UTASOKAT SZEMÉLYESEN ELKISEREM A HAJÓRAZ.

UTBAIGAZÍTÁST, felvilágosítást és tanácsot INGYEN adok.

FIÓKÜZLETEK:

ALPHA, N. J. WHARTON, N. J.

FRANKLIN FURNACE, N. J. SOUTH BETHLEHEM, PA.

LEGOLCSÓBB és LEGBIZTOSABB

HAJÓJEGYVÁSÁRLÁSRA, PÉNZKÜLDÉSRE

SCHWABACH ÉS FIA

KÉT MAGYAR BANKHÁZA

1225 FIRST AVENUE, NEW YORK 1431 FIRST AVENUE,

a 66-ik utca sarkán. a 74-ik utca közelében.

S. G. ROVNIANEK & CO.,

Amerikában a legnagyobb üzlet honi- és importált italok nagyban való elárulásátára.

Minden egyes megrendelésnél, ha a megrendelt italok ára legalább 10 dollárt tesz ki, a szállítási költséget mi fizetjük.

PALINKÁK GALLONOKRA.

Jó fehér pálinka ..... \$2.00, 2.50, 3.00

Jó vörös pálinka ..... \$2.00, 2.50, 3.00

Legjobb gabonapálinka ..... \$2.00, 2.50, 3.00

Jamaikai rum ..... \$1.50, 2.00, 2.50

Köménymagos ..... \$1.50, 2.00, 2.50

Anízis ..... \$1.50, 2.00, 2.50

Tiszta spirítusz ..... \$2.50, 3.00, 3.50

AMERIKAI BOROK GALLONJA.

Ohioi vörös ..... \$1.00

Ohioi fehér édes ..... \$1.25

Kaliforniai régi, savanyu ..... \$1.50

Kaliforniai muskatályos ..... \$1.75

Kaliforniai tokaji ..... \$2.00

Kaliforniai Sherry bor ..... \$2.00

Kaliforniai burgundi vörös ..... \$1.50

Az italokért járó pénz postautalvány-nyal vagy regisztrált levelben mindig előre küldendő.

AKI CSAK MEGKÖSTÖLT A MITISZTA BORAINKAT ÉS PALINKAINKAT, AZ SOHASEM BANTA MEG ÉS MINDIG LEGJOBBAN ÉS PONTOSAN KI VOLT SZOLGALVA.

Tegyen egy próbarendelést és nem fogja megbánni soha. A leveleket így czimezze:

S. G. ROVNIANEK & CO.,

318 THIRD AVE PITTSBURG PA.

SZABADALMAKAT

készítünk bel- és külföldön a azok eladását és értékesítését közvetít

HERZOG ZSIGMOND

az Egyesült Államok szabadalmi hivatalában bejegyzett szabadalmi ügyvivő és a budapesti kir. ügyintézőn vizsgált okleveles mérnök 116 NASSAU STREET, NEW YORK. Este és vasárnap 955 Second Ave.

GUTTMAN J. és TSA

a Nyugat első magyar könyvkereskedése

Imakönyvek, regények, történelmi munkák és minden egyéb könyvek, hazai dohányszerek, szegedi paprika, lipói túró, magyar szilárdítósár elárulása nagyban és kicsinyben. Jutányos árak. Postai megrendelések pontosan eszközöltetnek.

PELDÉREKNEK KÖLÖN KEDVEZMÉNYEK. Minden megrendelés így czimezendő:

J. GUTTMAN & CO.,

380 WEST DIVISION STREET, CHICAGO.

MEGBIZHATÓ BANKÁROK.

E rovat alatt oly bankcégek nevezünk meg, amelyekhez honfirtaink bátran fordulhatnak pénzküldés vagy penzbetétek czéljából.

NEW YORK ÁLLAM.

KNAUTH, NACHOD és KÜHNE, 15 William street, New York.

KISS EML, 104 Second Ave., New York. Tíz év óta fennáll.

NEMETH JANOS, 457 Washington street, New York.

ROSETT MORITZ, 197 Stanton Street, New York. Alapítottatott 1879-ben.

Pénzküldések és hajójegyelárulások. Fióküzletek: 145 Montgomery street, Jersey City, N. J., 447 State street, Perth Amboy, N. J., 22 N. Main street, Wilkesbarre, Pa., 141 Federal street, Youngstown, O.

SCHWABACH MAGYAR BANKHÁZA, 1431—1 Avenue, a 74-ik utca közelében.

Pénzküldéseket gyorsan és biztosan eszközöl. Hajójegyeket minden vonalra árusít. Közjegyzői okiratokat kiállít és hitelesített.

HUGO LEDERER, 55 Ave. B, New York.

Az összes hajóvonalak hivatalos ügynöke, pénzt legbiztosabban és leggyorsabban továbbít. Közjegyzői irodájában olesó díjazás mellett elvégez hazai jogügyeket.

MANDEL és ILKOVITS, 374 Alexander Ave., New York.

Pénzküldők, hajójegyelárulók, éiet- és tőz-biztosítás, közjegyzői iroda.

PENNSYLVANIA ÁLLAM.

B. HENDLER, successor to A. HENDLER SON & Co., Cassandria.

Pénzküldemények Magyarországra és Európa bármely részébe olesón, gyorsan és biztosan. Hajójegyek az összes vonalokon az ó-hazába sehol olesóbban nem kaphatók.

FIRST NATIONAL BANK, Első Nemzeti Bank, Minersville.

Alapítóké \$500,000.00, tartalékalap és szét nem osztott nyeresemény \$75,000.00. Elnök Charles E. Kear, pénztáros Harry F. Potter.

KAIL G. ARPAD, Uniontown, Pa.

Amerikai és hazai ügyek elintézése. Közjegyzői hitelesítés. Pontos pénzküldés.

FIRST NATIONAL BANK, Első Nemzeti Bank, Leechburg.

Összes tőke \$450,000.00. Bankbetéteket elfogad. Pénzküldő és hajójegyiroda.

SCRANTON SAVINGS BANK, Scranton, 120—122 Wyoming Ave.

Tőke 100,000 dollár. Főlegleg 500,000 dollár. Északkelet-Pennsylvaniaiának legérgebb takarékpénztára.

OHIO ÁLLAM.

THE BRIDGEPORT BANK & TRUST COMPANY, Corner Main and Lincoln Avenue, Bridgeport, Ohio.

Pénzt kamatoztat, küld az ó-hazába. Hajójegyeket elárul minden vonalra. Hazai ügyeket gyorsan és jutányosan elintézt.

PAPP MIKLÓS, 3929 Lorain Ave., Cleveland, Ohio.

Államilag engedélyezett hajójegy, pénzküldő és közjegyzői iroda.

PERCZEL LAJOS, 532—534 Pearl street, Cleveland.

WISCONSIN ÁLLAM.

MERCHANTS AND SAVINGS BANK, Kereskedelmi és Takarékbank, Kenosha.

Wisconsin állam felügyelete alatt. H. B. Robinson elnök. Tőke \$25,000. Elad hajójegyeket minden vonalra. Pénzket elküld a világ bármely részébe. Takarékbetéteket elfogad.

NEW JERSEY ÁLLAM.

RIZSAK JANOS, 127 Second street, Passaic.

Pénzküldés és hajójegyek. Bármilyen okiratokat elkészít.

JOSEPH MAJOR MYERS, Phillipsburg és Alpha.

Pénzküldés, hajójegyiroda és közjegyzői hivatal.

WÁRADY LAJOS, 449 S

Hazai színezet.

Abból az édes, bohó világból, ahol a hazai magyar színezet koronás fája lombosodik, ezután apró szemelvényekkel kedveskedünk olvasóinknak. Szent Bohémia magyarországi berkeiben, jól esik a magyar visszaemlékezéseknek itt a messze idegenben is olykor elbolyongani küssé, hiszen mesés fejlődési kultúránk egyik büszkesége a magyar színezet. Elképzeljük abban a kacagó világban a humortarka pillangót is alkalomadtán, de e rovatunk komoly iniciatívája első sorban az a mélyes rokonzené és éber figyelem voltak, amelyekkel itt sem szűnik meg a magyar, elismerésre méltó hazai kulturájának lépéséit kísérni.

Mialatt a közhírházak zárják és a könyvnyű művészet a zöldben úti fel a sátorfáját, azalatt készülnek a megnyitó szezon személyi változásainak szenzációi és meglehetősen kemény munka folyik a repertoárok előkészítésével a sohasem nyaraló színházi irodákban. A Feld-dinasztia új és pompás városi színházában a „Smokk-eslád” az idej szokott Feldsláger, melyet az idén, kivételesen, Faragó Jenővel mutyiban teremtett a hagyományos nyári bohózatok írója: Feld Mátyás. Félő, hogy a pestiek agyonvenetik magukat a „Smokk-eslád”-on, de azért nem tudja az elefeledtetni velük az örök-ké elragadó.

Küry Klárának fenomenális alkotáit az „Erdészleány” operettben. Az „Erdészleány” műsora van szintén és így esett meg Pesten az a kánikuli csoda, hogy amiből egy is nagy ismétlődés ilyenkor, a Feld-dinasztának most két kasszadarabja is van.

A legtöbb kitűnő üzlettel vált Magyar Színházban már beharangozták a megnyitót, mely az első lesz a közhírház között. A Magyar Színház nagyszerű fejlődése megteremtődött, a fiatal színmű-író-gárdának jegyében indul a szezonnak és megnyitótól teli évadjának egy fényes sikerét, Földes Imre társadalmi zindarabját, a „Hivatalnok urak”-at adja elő.

Környei Béla, a jeles tenorista, aki csak tavaly lett az Operaház tagja, máris elkívánczolt onnan, az igazgatóval történt állítólagos összetűzése miatt. Hírlik, Bécsbe, a Hofoperhez, vagy valamelyik londoni színházhoz megy. Kikívánczolt belőlünk, hogy ezt a hírt kellő megdöbbenéssel olvastuk. Ez a megdöbbenés első sorban amaz aggodalmunknak szólt, melylyel immár esetről-esetre tényre által látjuk beigazolva egyetlen magyar zenei műintézetünk vezetésének baklövését. A hazai sajtó általánosságban elítéli az Opera vezetését, nem szűnik meg ostorozni az idegenek réndrágabelepítését és ilyenkor az Opera mindig azzal érvel, hogy nincs magyar műerő, ellenben ha mégis van, akkor úgy látszik, kivésznek onnan, mint a Környei Bélát is. Csodálatos, hogy az Opera horribilis fizetési esze, meg lsten tudja, milyen fajtájú naplopói sohasem mozogolnának...

„A munka színháza” ezimel Budapest a Dembinszky-utca és Aréna-ut sarkán új színház nyílik meg a munkásnép számára. Örömmel olvassuk ennek az életrevaló eszmének megvalósulását, csak az homályosítja el örömlünket, hogy a színházat Nagy Endrere fogják bízni. Nagy Endre, ugy látszik, belebukott émelegyenes jellegzetes kabaréművészetébe és kár, nagy kár, hogy az ő végtelen egyoldalságát és ezimikus léhaságát most arra a roppant fontos és komoly ügyre szabadjátják rá, amelynek mi a munkásság kulturális fejlődését látjuk.

Művésznők, írónk babért-babérra aratnak mostanában a külföldön. Elsőnek az amerikai közönség előtt is jól ismert Szamosy Elzát, az Operaház tagját említjük fel, aki jelenleg az osztréi hangversenyen aratot nevezetes sikereket. Hírét hamar átvették Monte Carloban is és a bank szintén meghívta vendégszerzésre.

Ischben a „Sztálin” operettben Fedák Sári brillirozott, aki tényleg beváltotta corioláni fenyegetését és ünnepelet német színésznek lett.

A bécsi Deutsches Volkstheater Molnár Ferenc Ördög című, Amerikában is ünnepelet darabjával nyitották meg.

És ugyancsak magyar darabban, a most New Yorkban is virágzó Tatárjárás-sal kezdő szezonját a bécsi Theater an der Wien.

V. Mohamed.

Irta: dr. Antalffy Endre.

Konstantinápolyban ujabban a Szelamlik a legelőbb látványosság. Aki a konstantinápolyi közelmúlt események szereplőire kíváncsi, a nagyvezért még nem látta, vagy a szultánt akarja három lépérről szembe fotográfálni, az vár a legközelebbi pntekig. Minden kíváncsisága kielégül a parádés Szelamlikon.

Az idők nagy fordulása, hogy ahová eddig csak nagyköveti protekció, Bécsig nyúló összeköttetések ereje juttatta el a mi népünkbeli halandót, oda ma félórai álldogálás, forró napsütésben, katonai sorkalak között való szabad gyötörődés az egyetlen belépődj. Még csak a szándékunk felől se kérdez meg senki rendőrfa. Az csak természetes, hogy jöttünk megcsodálni az alban uniformisba bujtattott új-török demokráciát. Öszinte „csok jász”-t kiáltani a legalkotmányosabb kalitának, akire — az igaz — az izlám szelleme szerint úgy talál ez a cím, mint amely joggal helyettesíti a szultáni dinstben a köcsagos turbánt s a földig érő seylem kalfánt a német szabású generális kabát. Szük is egy kicsit. S mindkettő, a kabát is, a cím is, az izlám régi hagyományainak ellenére való. A kabát ugyan még a legesekélyebb útközponton a mozlim közvéleményben. Ami benne ellenmondás, az inkább az V. Mohamed személyét illeti, hogy harmincz esztendői folytonos halálfelelemmel és jó kószttal súlyosított börtönös élet után öltözötték egy szerre generálisnak, szultánnak, kalifának, igazhívők parancsolójának. Hisz szük is, hogy V. Mohamed, ha öröklődött rá valamelyes keleti bölcsesség, sorsának ebben a fordulatában nem lát több enyhülést, mint megsiratni való tragikumot...

Eldicséskszem vele, mint az egyszeri aszszony a háromszori bérmálkozásával, hogy én is, mindig csak Szelamlikon, már harmadszor látom a törökök új eszárját az idén. Öreg, nehézkes, de jószágos nézésű ember. Kitérszik első pillantásra a tekintetéből, hogy se aranya nem szomjas, se a vér szagában nem fog telleni a kedve soha. A neve mellé tigrájában a „Resád” melléknevet írja, ami annyit jelent, hogy „jó uton haladó”. Abdul Hamid „Gházi” volt, diadalmas. Ebből a szóból eredt az internacionális razzia szó is.

Az V. Mohamed személyének megnyugtató impressziójára bátran ráépíthetünk minden reményünket Törökország békés fejlődésének dolgát illetőleg, ha az alkotmány megszilárdulásának útját nem zárná el egyéb nehézségek meredeke. Hogy ezek közül csak egyet említsünk, ott van az alkotmányos kormányforma vallásos igazolásának még mindig befejezetlen kérdése.

Tudvalevő dolog, hogy az izlám csak abszolutisztikus teokraczián alapuló kormányformát ismer. Az alkotmányos kormányformát sem irott tradíciók, sem a mohamedán állámet eddigi megállapodásai nem támogatják. Ami eddig az alkotmányos vallásos igazolása ügyében történt, az csak belenyugvás, következtetés és analógiák útján volt lehetséges. De az alkotmányos kormányforma mellett direkt érveket felmutatni nem volt még képes uléma.

Ilyen körülmények mellett nem esoda, hogy V. Mohamed tulajdonképpen még csak Konstantinápolyon ur. A trónváltozás esete köré a bitoralom tavólabbi részeiben még sok zavarnak a szála bogozódik. Mondják, hogy Arábiában pl. a tiz újjunkon felsorolhatjuk azokat a meseketeket, ahol az imám még mindig az Abdul Hamid nevére mondja a vallásos áldásformát, a „naszar alláh”-t. Már pedig enélkül nem szultán a szultán. Ez az ima több mint a parlament ereje, az alban divízió felvonulása a Sefket bosa akarata. Ez irott törvény, profétái hagyomány s a legveszedelmesebb kortesige, ha egyszer elkezdik a mekkai irástudók magyarázni.

Arábia Arábia. De az utolsó napok hírei szerint még Szmirnában is rosszul áll a dolog. Sőt azt is sugdossák, hogy a Bosporus és a Dardanellák hatalmas partvédő ágyúinak a torkában is még mindig Abdul Hamid boszujának a szelleme lakik. Ha benne lakik, jól bele is roszdálódhatott. De nem fog-e a kitörésnél annál nagyobbat dördülni?

Ha mindez legenda is, mégis mutatja, hogy mennyi visszasivárgása van a multnak mindenütt, amit a derék új-törökök tömni és lepeséltelni kénytelenek, mint az Ezeregyéjszakabeli büvös üveger. Nagymesterek is abban, hogy mint tüntessék ki, minél szembeütőbben a különbséget a mult és a jelen állapotok között. A Szelamlik nyilvánossá tétele tüntetés Abdul Hamid deszpotikus gyámsága ellen. Abdul Hamid kincsét erő paripáit a Pérdában, Sztambulban posztoló közrendőrök alá adták. Itadd lássa a nép, hogy mily

Minden kihirdetés TIZ szög 25 cent. Minden további szó 2 cent. Kihirdetések előre fizetendőik.

EGYHÁZI ÉRTESÍTÉS. A new yorki 14-ik utca és 2-ik Avenue sarkán levő ref. egyház lelkes: HARSÁNYI LASZLÓ. Istenítzetelet minden vasárnap d. e. 11 órakor. Lelkészlak: 214-6 E, 11-ik utca. Telephone: 730 Orchard.

A COLUMBUSI ÉS VIDÉKI MAGYAR REF. EGYHÁZ. A lelképásztor ezime: Rev. ALEX. SZÉKELY, 1764 S. Washington Ave. Istenítzetelet minden vasárnap délelött 10 órakor, délután 3 órakor, vasárnap iskolá délután 2 órakor.

Neur Brunswick és Vidéke magyarságnak figyelmébe! Alulírott a Continental Casualty Co., a legnagyobb és legerősebb biztosító társaság képviselével lettem megbízva New Brunswick lakhejlye.

Társaságunk fizet (a foglalkozás minősége szerint) hav: \$1.20 befizetésre, \$20-tól \$60-ig havi betétegegyre, ugyanannyi baleseti díjat és 100 dollártól 600 dollárig haláleseti díjat.

50-60 60 éves korig külön feltétel. Társaságunk \$500,000 dollárt fizetett már ki tagjainak. Beiratási díj \$2.00. Beiratkozni csak vasárnap lehet. Nelson Street 303, II. floor, New Brunswick. (a szövő gyár mellett). Fabók Vincze, megbízott.

E.pület.

teljes felszereléssel kolbászfára, vidéki helyen olcsó áron és kedvező feltételek mellett eladó. Az épületben hatszobos és fürdőszobás lakás is van. Ajánlkozók forduljanak részletekért a „Bevándorló” kiadóhivatalához: 327 East 13 street, New York. A város nagy magyar telep, ahol egy kolbászfára már a magyarságot is megéltet, mert ilyenféle üzletmber nincsen az egész városban.

KERESEM

Onyiga Györgyné, született Bözsa Julia husz-éves feleségemet, aki folyó hó 19-én nyomtalanul eltűnt. Kérem azokat, akik hollétéről valamit tudnak, hogy azt velem közöljék sziveskedjenek. Onyiga György, care of Szalay Gyula, 292 Pine street, Bridgeport, Conn.

ELEGANSAN

butorozott tisztá szobák ellátással vagy anélkül kiadóik. Ar heti 2 dollártól 5 dollárig. Mrs. B. Varady, 352 East 20 street, New York.

Nyolczvan akeros

farm családi viszonyok miatt minden áron eladó. Connecticut államban Stafford Springhez közel. Van jó nyolczszobás ház, 2 barn, 15 akerszántóföld, 35 akers legelő, a többi erdőszeg. Előnyös feltételek. Cím: Euby József, F. R. D., No. 3, Stafford Springs, Conn. (27-31)

vagyont hevertetett az elesapott szultán istállóiban is használatlanul. Egy nagy páncélos automobil tündezik fel mind-egyere az utcákon. Ez is a mult csufolását szolgálja. Tudvalevő, hogy a régi szultán mennyire félt az automobiltól. Nem esoda. Ennek az automobilnak a gépfegyverei kopogtatták be a Taxim és Pánkáldi kaszárnyák ablakait. Niazi és Enver bej mellett, Konstantinápoly meg szállásának harmadik hőse volt ez a utomobil. Most a tiszték magánkonfesszió a páncéljától jól beragasztották az adana örmevényeket segít májális plakátjaival. A májálást a Yildizben rendezik. Négy piastertér mindenki szakíthat az Abdul Hamid rózsáiból, végigtapodhat háremének szőnyegén s bepillanthat belső terembe, hol aszonnyait ölelte, halalos ítéleteket irt alá, pénzt számált, örjngött, reszkett.

Egyébként Konstantinápolyban minden a régi. A reggeli árusok csak úgy kiabálnak s nem hagyják az embert aludni, a bazároknak csak oly nyugodt lelkiismerettel csalnak és Széchenyi basa csak oly törökös tempóban oltja a tüzeket, mint azelőtt. Legutóbb éppen az a piaczon oltott, hol panasz szerint a magyar leány a legkeresettebb árucikk. Lángnyelvek kaposdásában, párnapelyhek havában, lenge ruhák kóválygásában sok minden nyelvű női sikoltás verte az eget. De magyar szót nem hallottam egyet sem. Pedig az ijedelem mindig anyanyelven sikolt.

Hosszu élet titka.

Annak idején ismételtlen megemlékeztünk Meesnikov tanárnak, a hirneves tudósnak amaz állításáról, hogy az emberi szervezet mindazon jelenségei, amelyek alkalmasak az élet megrövidítésére, mindenkor a bében tenyésző bizonyos baczilusok tevékenysége vezeték vissza. Ennek a tételnek a gyakorlati életben való tanulmányozására Meesnikov tanár asszisztense, dr. Distaso kimerítő kísérleteket folytatott a londoni St. Mary-kórházban, ahol nagyszámu olyan beteget bocsátottak rendelkezésére, akiknél a vastagbél a legveszedelmesebb telepe azoknak a pusztító baczilusoknak, amelyek a legtöbb betegséget és a krónikus szenvedéseket okozzák. Distaso tapasztalatai alapján kijelen-

KIS HIRDETÉSEK

Mrs. Szilágyi budapesti egyetemen végzett és a new yorki Board of Health által engedélyezett okleveles szülésznő. Segélyt és tanácsot nyújt, lakásán szülést végez. 111 nyolczadik utca, ST. MARKS PLACE NEW YORK

A NAP A magyar újságírás szenzációja, Magyarország legfiatalabb és legtehetősebb napilapja. Főszerkesztője: BRAUN SANDOR. Politikai főmunkatársa: Bródy Sándor, Lengyel Zoltán és dr. Kalmár Antal.

A NAP nemcsak a legkitünőbb lap, de a LEGOLCSÓBB IS. Előfizetés Amerika területére egész évre \$5.00 Félévre \$2.50 Negyedévre \$1.25 Mutatványszámokat készítségül küld: A NAP kiadóhivatala: Budapest, VIII. ker. Böck Szilárd-utca 9. sz.

KALAUZ.

A SZENT PÉTER ÉS PÁL MUNKÁS BÉTEGSEGÉLYZŐ EGYLET. Alapították: 1909 július 1-én McKeesporton, Pa. Székhelye: Mc Keesport, Pa. Úléseit tartja minden hónap első vasárnapján. Beteg tagjainak fizet \$5 hetenként. Temetési díj az elhalt tag után \$30. A tagok elhalt nejek után \$25. Betépeseti díjak: 18-30 évesig \$1.25, 30-40-ig \$1.50, 40-50-ig \$2. Havi díj 50 cent. A biztosítéki alapra 25 cent negyedévenként. A tisztikar: Elnök: Vasill András, alelnök: Fodor Károly, titkár: Dörner Károly, jegyző: Szél János, pénztáros: Takács János, ellenőr: Emma Ferencz, számlázótartó: Tóth Pál, Balázs András betegápolótartó: W. Takács József, Katona Miklós. A titkári ezime: Dörner Károly, c. o. Roth Bank, Box 442 McKeesport, Pa. Az egylet tagja lehet minden tisztességes keresztény magyar ember.

HA NEM BESZÉL ANGOLUL és ha akarja tudni, akkor küldje be a nevét és pontos címét MANDEL ERNŐNEK 6 májál felvilágosítást fog küldeni, hogyan lehet megtanulni három hónap alatt. Tandíj 2 dollár havonta. 61 AVENUE A, NEW YORK, N. Y.

tette, hogy legezelszerűbb volna minden egyes gyermeknél, azok két vagy három-csendes órában, a vastagbéllet és a vakbéllet eltávolítani. Azok a betegek, akik ezen a műtéten ástettek, ma kitűnő egészségnek örvendenek; ketten közülük a négy évvel ezelőtt végrehajtott műtét előtt állandóan ágybanfekvő betegek voltak, jelenleg teljesen egészségesek, sőt sulyban is gyarapodtak. A gyógyult betegeknek is találtak ugyan ujabban képződött baczillusokat, ezek azonban a szerveztelen teljesen ártatlanok, sőt némely fajtáik még jóindulatúknak is találtak.

Distaso egy londoni újságíró előtt a következő kijelentést tette: — Kísérletem igazolja, hogy a veszedelmes bél nélkül mindnyájan jobban érezhetünk magunkat, mert ez csupán a pusztító, kórokozó csirák ideális tenyész-helye. A krónikus szenvedések majdnem kivétel nélkül ezeknek a baczilusoknak a hatására vezeték vissza.

A további beszélgetés során Distaso a tojást különös veszedelmes tápláléknak mondotta. A tudós állítása szerint ugyan-az is elfogyasztott tojás az emberi szervezetben ugyanazon bomlási folyamatot meg kezertül, mint a szabad levegőn és így a belső szervezetben a legkedvezőbb fejlődési alkalmat nyújtja a baczilusoknak.

I. A. GAREE 1064 MARKET ST., WHEELING, W. Va. Tiszta Rye és Bourbon whiskey, kitűnő borok, gin, cognac, rum, kümmel, törköly, szilviorum és minden más ital. A LEGJOBB MINŐSÉGŰ PALACZ-KOZOTT WHISKEY KVARTJA 80 CENTTŐL EGY DOLLÁRIG. — Sör nagyban való eladása. —

KISHIRDETÉSEKET elfogad a „Bevándorló” minden ügynöke és a kiadóhivatal: 327 East 13 street, New York.

\$25,000.00 ÁLLAMI BIZTOSÍTÁS Joseph Major Myers pénzküldő irodái. Főiroda: PHILLIPSBURG, N. J. Filókizlet: ALPHA, N. J. Az összes hajóvonalak törvényes képviselője. Pénzküldés az ó-hazába; a legbiztosabb és legolcsóbb szállítók. Mindenféle hazai peres ügyeket, valamint konzuli hivatalos ügyeket végzek. Eredetli közigazgatás Philppsburg és környékén. Honfitársaim minden ügyben ingyenes felvilágosítást kapnak.

MAGYAR JOGVÉDŐ EGYESÜLET (HUNGARIAN PROTECTIVE SOCIETY) Pittsburg, Pa. — Alapították 1905-ben. — Igazgatóságát üléseit tartja minden hónapban saját helyiségében. 433 Fourth Ave., Pittsburg, Pa. Elnök: Öhegyi János, t. elnök Király E. József, alelnök Magyar András, pénztárnok Horváth János, titkár Koháry Bertalan, ügyészek: W. Clyde Grubbs, T. Chalm. Duff, magyar ügyész és közjegyző Dobó István, ellenőrök Kovács Rudolf, Stugner János. Igazgatók Pittsburgban Horváth János, Magyar András. Connellsville és vidékén Kollécsár István, Trawesky és vidékén Krinicz Kálmán. Flemingspark és Pittokban Kurme Vendel. Bructon és vidékén Kánya Gábor. McKeesportban Kánya Gusztáv. Trangerben Lengyel János. Ambridgeben Szabó János. Irriben Kópházi József. Dunkirben Simon József. New Brightonban Göröcs Kálmán. Duquesneban Gogolya András. Coleyban (Castle Shannon) Báthory István. Leochburgban Soltész János. Preston, Burdinen és vidékén Géci Imre, Hadnagy Ádám. Pricedalen Krajnágyi András. Coal Bluff-Shire Oakson Herspold István. Coal Center és vidékén Jakubik János, Andó József. Wickhanben Szabados István. W. Leisenringen Elek András. Uniontownban Matuly Zoltán. Lyndonban Magetti Géza. Expediten Szunyogh Ferenc. Vintondalen Olesányi Lajos. Blackburnon Zborai János. Adalaiden Mihók György. Leisenringen 3. Víz János. Star Junctionban Köles István. Largen Beid János. Connovilleben Gyurkovics József, Lock No. 3. Mitró János.

RIZSAK JÁNOS passai pénzküldő budapesti irodája VII. KIRÁLY-UTCA 193. SZAM ALATT van. Irodavezető: RIZSAK MIHALY.

KITÜNŐ FORGALMU szálloda, mézsárszék, fűszerüzlet, szuszalon és hajógye-zlet egy New Yorktól tíz percznyire levő nagy gyárvarosban családi okok miatt a lehető legelőnyösebb feltételek mellett eladó. Tudakozódhatni a Bevándorló kiadóhivatalában, 327 East 13 street, New York. (20, 24, 27)

MRS. BÉRESSY okleveles magyar szülésznő mindenféle női betegségekért. Szülészet a házánál is elvégzi. Cím: Mrs. J. Béressy, 132 seventh street, corner Avenue B, New York.



Nők és férfiak!

Nekünk van a legnagyobb orvosi gyakorlatunk a magyarok között az Egyesült Államokban és Kanadában. Sok év óta férfi és női betegségek gyógyításának szerítettük magunkat. Kik alapos, lelkiismeretes gyógyulást keresnek szakszerűt, tapasztalt, tudományos orvosoknál — kik alaposan vizsgálják, kezelik szív, tüdő, ideg, máj, gyomor, vese, hólyag, hólyag, szem, fül, orrbetegségeket, nemisgyengeséget, aranyér, kövérségbántalmat, vérmérgezet, hágyadást, hurgyó, bélbeteg és bármely tükos betegséget. — azok bizalommal forduljanak hozzánk. Mi rövid idő alatt kezelünk mindennemű tükos, belső és külső bajokat, daganatokat (mirigy-, torokdaganat), vérhajókat, elgyengült férfierőt, impotenciát, izmokról hiányzó kóválygásokat és mindennemű nem betegséget. Jelenzünk: a beteg alapos és lelkiismeretes kezelése, annak megelőzésére. Ha a baj gyógyíthatatlannak találjuk, azt kezelésre nem vállalkozunk el és ösztönöz megmondjuk. Gyógykezelésünk teljesen fájdalom nélkül és nem akadályoz senkit munkájában: ezeket gyógyítunk évente. Tünetekért forduljon hozzánk: ez semmibe sem kerül; ha baja van, jöjjön azonban, ne halassza holnapra. Ha személyesen nem jöhet, leírja. Fel vagyunk szerelve legújabb villanyos készülékkel. Röntgen-sugárzás gépezettel (mely a test keresztvívágatását teszi lehetővé) és a legújabb orvosi tudomány minden legkésőbbi eszközével. Vízleletemmel elvállalunk: mérgeket gyógy- szerreket nem alkalmatunk. Mi New York államban törvényesleg be vagyunk jegyezve.

Dr. Landes, Dr. Rankin, Dr. Roger, Dr. Shattuck, orvosok a Bécsi Orvosok Intézetében. 140 E. 22 STREET, NEW YORK CITY. 8-ik és Lexington Ave. között. BÉNDELÉS: Reggel 9-től este 8-ig VASÁRNAP: Reggel 9-től d. n. 4-ig.

MEGJELEN

VI. Évfolyam.

KÖVÉ

Néhány hónap lapok leköztölték nyák Andi nevű kit a Verhovay-burgban megtartónéknak megválaszolásával és jogadásával vádo Sándort vád alá ján és csak 300 lett hagyta meg.

Amint olvasónk leköztölték s hoz egy reméljük Sándor ellen emel bizonyulni, de magyar egylet e dekében megkö Sándor, míg ügymondjon le a fő.

Eme természet melyet Körver Sándor ke a tisztesség irat teljesítene, a Verkarának felhívata és ennek kétő sz fele hatóságok I alatt ismernek, m dorlót és ennek sták, hogy a tény vesztien akarja a vav-Egyelet egy.

Bzeker a ruó idején megfelelő boesátkozni nem.

De a Magyar Njén előtte ismeret Egylet nyolcezer hogy főnlöküket eselekmény elkövőles bütükkel hirt nyák Andi a Kövátat visszavonta vesen itéte meg tette ezennel viss.

Mi ennek őszint ségesen el akarj Sándor nem gya sem közvetve sem nyák Andira, ho lgaz ugyan, hogy a Verhovay-Egyil gaszkodnia kellett tartásához, hogy előtt kiderüljön, elmulasztotta, ak lmslégre fogja un vonni Hrivnyák piszkosabb büntet lással vádolta őt.

Kövr Sándor vád nem létezik, a keddi számába elégedett meg szükségének tart latosan kirolanjá hanjon különösen ellen.

Azt írja az iró mint említettük, alatt ismernek k...

„Az a hajszá, let sajtóbanditák gei Amerika e le álló Kövr Sándor tak, nem vezetett got sem tudtak e Egylet zászlójátó és szennylé higit